



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Pour le français, voir la page 2. Para el español, ver la página 3.

POWER LIFT® PORTABLE BASKETBALL SYSTEM

MODEL 71522

BEFORE ASSEMBLY:

- Decide how you would like to fill your base (sand is recommended).
- 2+ people recommended for setup.



Save this instruction in the event that the manufacturer has to be contacted for replacement parts.

TOOLS REQUIRED


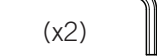









<p>1/2" 11/16" 9/16" 3/4"</p>  <p>(x2)</p>	<p>3/16" (included)</p>  <p>(x2)</p>	 <p>(x1)</p>	 <p>(x1)</p>
 <p>(x1)</p>	 <p>(x1)</p>	 <p>(x1)</p>	 <p>(375 lb)/(170kg)</p>
 <p>(x1)</p>	 <p>(x1)</p>	<p>1/2" 9/16"</p>  <p>(x1)</p>	

TABLE OF CONTENTS

Icon Legend.....	4
Notices.....	5
Pole Assembly.....	6
Pole to Base Assembly.....	11
Backboard to Rim Assembly.....	15
Backboard to Pole Assembly.....	20
Parts Identifier.....	i-iv
Handle Assembly.....	27
Final Assembly.....	33
Maintenance Instructions.....	38
Moving the System.....	39
Warning Sticker.....	43
Registration.....	44
Warranty.....	45

QUESTIONS?

CONTACT LIFETIME CUSTOMER SERVICE:

Call: 1-800-225-3865
7:00 am–5:00 pm (Monday–Friday) MST
and 9:00 am–1:00 pm Saturday MST

Live Chat: www.lifetime.com
(click on "Ask An Expert" tab)
Video Instructions:
www.youtube.com/lifetimeproducts

For Customer Service in Mainland Europe and the United Kingdom,
E-mail: cs@lifetimeproducts.eu

MODEL# AND PRODUCT ID
(you will need both when contacting us)
Model Number: 71522
Product ID:



INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

For English, see page 1. Para el español, ver la página 3.

SYSTÈME PORTABLE DE BASKET-BALL POWER LIFT®

MODÈLE n° 71522

AVANT L'ASSEMBLAGE :

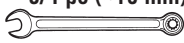
- Déterminez comment vous souhaitez remplir la base (nous recommandons le sable).
- Nous recommandons 2+ adultes pour l'assemblage.



Conservez ces instructions au cas où vous avez besoin de contacter le fabricant pour obtenir des pièces de remplacement.

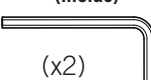
OUTILS REQUIS

1/2 po (≈13 mm)
11/16 po (≈18 mm)
9/16 po (≈14 mm)
3/4 po (≈19 mm)

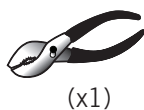


(x2)

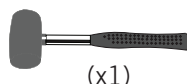
3/16 po (≈5 mm)
(inclus)



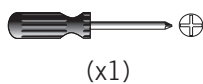
(x2)



(x1)



(x1)



(x1)



(x1)



(x1)



(375 lb)/(170kg)



(x1)



(x1)



1/2 po (≈13 mm)



9/16 po (≈14 mm)

SOMMAIRE

Légende des icônes.....	4
Avertissements et Notifications.....	5
Assemblage du poteau.....	6
Assemblage du poteau à la base...11	
Assemblage du tableau à l'anneau.....	15
Assemblage du tableau au poteau..	20
Identificateur de pièces.....	i-iv
Assemblage de la poignée.....	27
Assemblage final.....	33
Entretien.....	38
Déplacer le système.....	39
Autocollant d'avertissement.....	43
Enregistrement.....	44
Garantie.....	46

QUESTIONS ?

CONTACTEZ AUX SERVICES À LA CLIENTÈLE LIFETIME® :

Composer le **1-800-225-3865**
Du lundi au vendredi 7:00 hr – 17:00 hr (HNR)
et samedi 9:00 hr – 13:00 hr (HNR)

t'Chat en direct: www.lifetime.com
(cliquer sur la languette « Ask An Expert »)
Videos éducatifs: www.youtube.com/lifetimeproducts

Pour nos services à la clientèle du continent européen et au Royaume-Uni,
E-mail : cs@lifetimeproducts.eu

N° DE MODÈLE ET RÉFÉRENCE DU PRODUIT (vous aurez besoin des deux lorsque vous nous contactez)
N° de modèle : **71522**
Référence du produit :



INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE

For English, see page 1. Pour le français, voir la page 2.

SISTEMA DE BALONCESTO PORTÁTIL POWER LIFT®

MODELO n° 71522

ANTES DEL ENSAMBLE:

- Decida como le gustaría llenar la base (se recomienda la arena).
- Recomendamos 2+ adultos para el ensamble.



Guarde estas instrucciones en el caso que tenga que contactar el fabricante para piezas de reemplazo.

INSTRUMENTAL REQUERIDO

1/2" (≈13 mm)
11/16" (≈18 mm)
9/16" (≈14 mm)
3/4" (≈19 mm)



(x2)

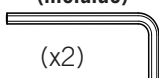


(x1)



(x1)

3/16" (≈5 mm)
(incluido)



(x2)



(x1)



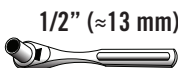
(x1)



(x1)



(x1)



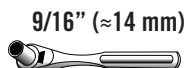
1/2" (≈13 mm)



(x1)



(375 lb)/(170kg)



9/16" (≈14 mm)

ÍNDICE

Leyenda de íconos.....	4
Advertencias y Notificaciones.....	5
Ensamble del poste.....	6
Ensamble del poste a la base.....	11
Ensamble del tablero al aro.....	15
Ensamble del tablero al poste.....	20
Identificador de piezas.....	i-iv
Ensamble de la manivela.....	27
Ensamble final.....	33
Mantenimiento.....	38
Deplazando el sistema.....	39
Autoadhesivo de advertencia.....	43
Registro.....	44
Garantía.....	47

¿PREGUNTAS?

PÓNGASE EN CONTACTO CON LOS SERVICIOS DE CLIENTES LIFETIME®:

Llamar : 1-800-225-3865

De lunes hasta viernes 7:00 hr–17:00 hr (MST)
y sábado 9:00 hr–13:00 hr (MST)

Chat en vivo: www.lifetime.com

(clicquee en la lengüeta «Ask An Expert»)

Instrucciones en vídeo: www.youtube.com/lifetimeproducts

Para nuestros servicios a clientes en el continente europeo y el Reino Unido, correo electrónico: cs@lifetimeproducts.eu

MODEL E ID DEL PRODUCTO

(necesitará los dos al contactarnos)

Número de modelo: 71522

ID del producto:



ICON LEGEND / LÉGENDE DES ICÔNES / LEYENDA DE ÍCONOS



- Indicates special heed should be taken when reading.
- Ceci indique que vous devez faire attention à ce que vous lisez.
- Indica que uno debe prestar atención al leer.



- Indicates the parts to be used for a section.
- Ceci indique les pièces requises pour une section.
- Indica las piezas requeridas para una sección.



- Indicates no parts required for a specific section.
- Ceci indique qu'il n'y a pas de pièces requises pour une section particulière.
- Indica que ninguna pieza es requerida para una sección específica.



- Indicates the hardware to be used for a section.
- Ceci indique la quincaillerie requise pour une section.
- Indica el herraje requerido para una sección.



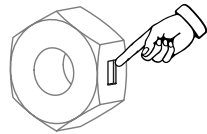
- Indicates no hardware required for a specific page.
- Ceci indique qu'il n'y a pas de quincaillerie requise pour une page particulière.
- Indica que ningún herraje es requerido para una página específica.



- Indicates the tools to be used for a section.
- Ceci indique les outils requis pour une section.
- Indica el instrumental requerido para una sección.



- Indicates to use/not to use an electric drill for a specific step.
- Ceci indique utiliser/n'utiliser pas de perceuse électrique pour une étape particulière.
- Indica usar/no usar un taladro eléctrico para un paso específico.



- Indicates the use of a centerlock nut. A nut with this marking will require some effort to tighten. This hardware was designed with this feature in order to prevent loosening later.
- Cet image indique l'usage d'un écrou de blocage central. Un écrou avec ce marquage requerra plus d'effort pour le serrer. Cet écrou a été conçu avec cette fonction afin d'empêcher son desserrage plus tard.
- Indica el uso de una tuerca de bloque central. Una tuerca con esta marca requerirá un poco de esfuerzo para apretarlo. Esta tuerca fue diseñado con esta característica con el fin de evitar su aflojamiento más tarde.



WARNINGS & NOTICES / AVERTISSEMENTS ET AVIS / ADVERTENCIAS Y AVISOS



SAFETY INSTRUCTIONS



FAILURE TO FOLLOW THESE WARNINGS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE AND WILL VOID WARRANTY.

Owner must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.

To ensure safety, do not attempt to assemble this product without following the instructions carefully. Check entire box and inside all packing material for parts and/or additional instruction material. Before beginning assembly, read the instructions and identify parts using the hardware identifier and parts list in this document. Proper and complete assembly, use and supervision are essential for proper operation and to reduce the risk of accident or injury. A high probability of serious injury exists if this product is not installed, maintained, and operated properly.

- If using a ladder during assembly, use extreme caution.
- Two capable adults are recommended for this operation.
- Check base daily for leakage. Leaks will cause system to fall.
- Assemble the pole sections properly. Failure to do so could cause the pole sections to separate during play or transport.
- Minimum operational height is 6 ft 6 in (1.98m) to the bottom of the backboard.

Most injuries are caused by misuse and/or not following instructions. Use caution when using this product.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ



LA NON-RESPECT DE CES AVERTISSEMENTS PEUT RÉSUMER EN ACCIDENTS GRAVES OU DOMMAGES MATÉRIELS ET ANNULER LA GARANTIE.

Le propriétaire doit veiller à ce que tous les joueurs connaissent et suivent ces règles pour une exploitation sûre du système.

Pour assurer votre sécurité, ne tentez pas d'assembler cet article sans avoir lu et suivi toutes les consignes attentivement. Vérifiez la totalité de la boîte et l'intérieur de tous les matériaux d'emballage pour trouver toutes les pièces et/ou matériaux contenant des consignes supplémentaires. Avant de commencer le montage, identifiez toutes les pièces et tous les accessoires et faites-en l'inventaire en les comparant aux listes et identificateurs de pièces et accessoires contenus dans ce document. Un assemblage correct et complet, ainsi que l'utilisation et la supervision correctes sont des conditions essentielles à la bonne direction et diminuent les risques d'accident ou de blessure. Une haute probabilité d'accident grave résulte de mauvaises conditions d'installation, maintenance et/ou utilisation.

- Agissez avec la plus grande prudence si vous employez une échelle pour l'assemblage.
- Il est recommandé que cet assemblage soit exécuté par deux personnes adultes.
- Vérifiez quotidiennement la base au niveau de fuites. Les fuites peuvent causer la chute du système.
- Assemblez les sections de poteau correctement. La non-observation de cette consigne peut amener les sections de poteau à se séparer pendant le jeu ou le déplacement.
- La hauteur minimale est 1,98 m (6 pi 6 po) au bas de la planche.

La majorité des accidents résultent d'une mauvaise utilisation et/ou du fait de n'avoir pas suivi les consignes. Observez toutes précautions utiles pendant l'utilisation de ce produit.



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



EL INCUMPLIMIENTO DE SEGUIR ESTAS ADVERTENCIAS PUEDE OCASIONAR EN LESIONES GRAVES Y/O DAÑO A LA PROPIEDAD Y ANULARÁ LA GARANTÍA.

El propietario debe asegurarse de que todos los jugadores conocen y seguir estas reglas para la operación segura del sistema.

Para su seguridad, no intente ensamblar este producto sin leer y seguir todas las instrucciones cuidadosamente. Revise la caja entera y todos los materiales de embalaje en busca de piezas y / o material de instrucciones adicional. Antes de comenzar el ensamble, identifique todas las piezas y el equipo usando las listas de partes y equipo así como los identificadores en este documento. El ensamble correcto y completo, el uso y la supervisión son esenciales para una orientación apropiada y para reducir el riesgo de un accidente o lesión. Existe una alta probabilidad de sufrir lesiones graves si este producto no es instalado, mantenido y / o operado correctamente.

- Si utiliza una escalera durante el ensamble, tenga mucho cuidado.
- Se recomienda la participación de dos adultos capaces para esta ensamble.
- Compruebe si hay fugas en la base. Las fugas pueden causar que el producto caiga.
- Ensamble las secciones del poste correctamente. De lo contrario, podría provocar que las secciones del poste se separaran durante el juego o el transporte.
- Altura mínima de operación es 1,98m (6 ft 6 in) a la parte inferior del tablero.

La mayoría de las lesiones son causadas por el abuso y/o por el no seguir las instrucciones. Sea cauteloso al usar este producto.

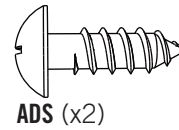
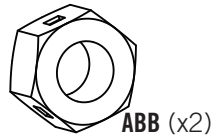
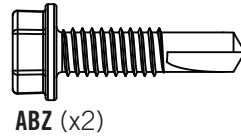
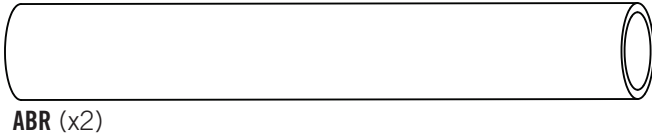
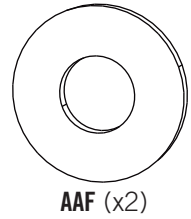
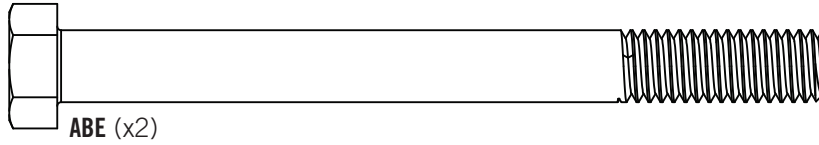
1

POLE ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DU POTEAU / ENSAMBLE DEL POSTE



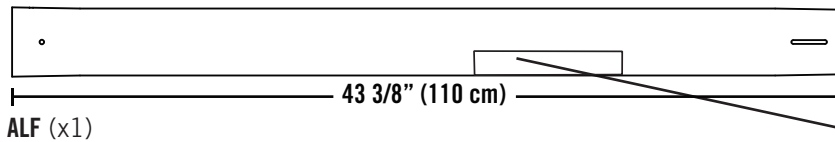
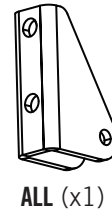
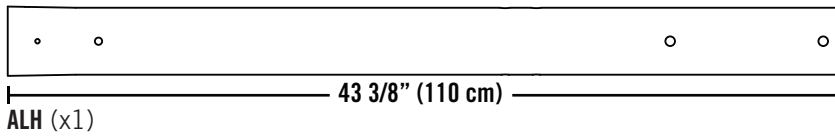
HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje

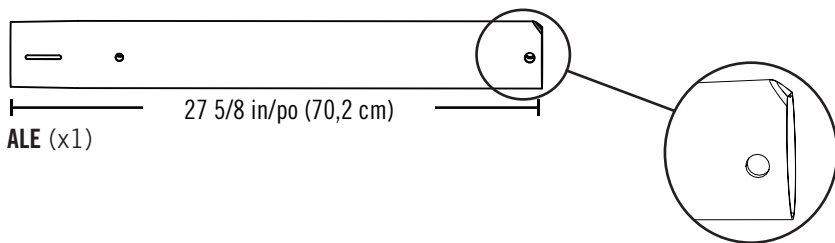


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal



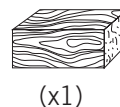
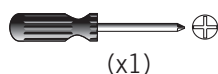
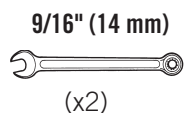
Warning Sticker
Autocollant d'avertissement
Etiqueta adhesiva de advertencia



- The Bottom Pole (ALE) has been designed with an indent at one end.
- Le poteau inférieur (ALE) a été conçu avec une marque sur une extrémité
- El poste inferior (ALE) ha sido diseñado con una marca en un extremo.



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / HERRAMIENTAS REQUERIDAS



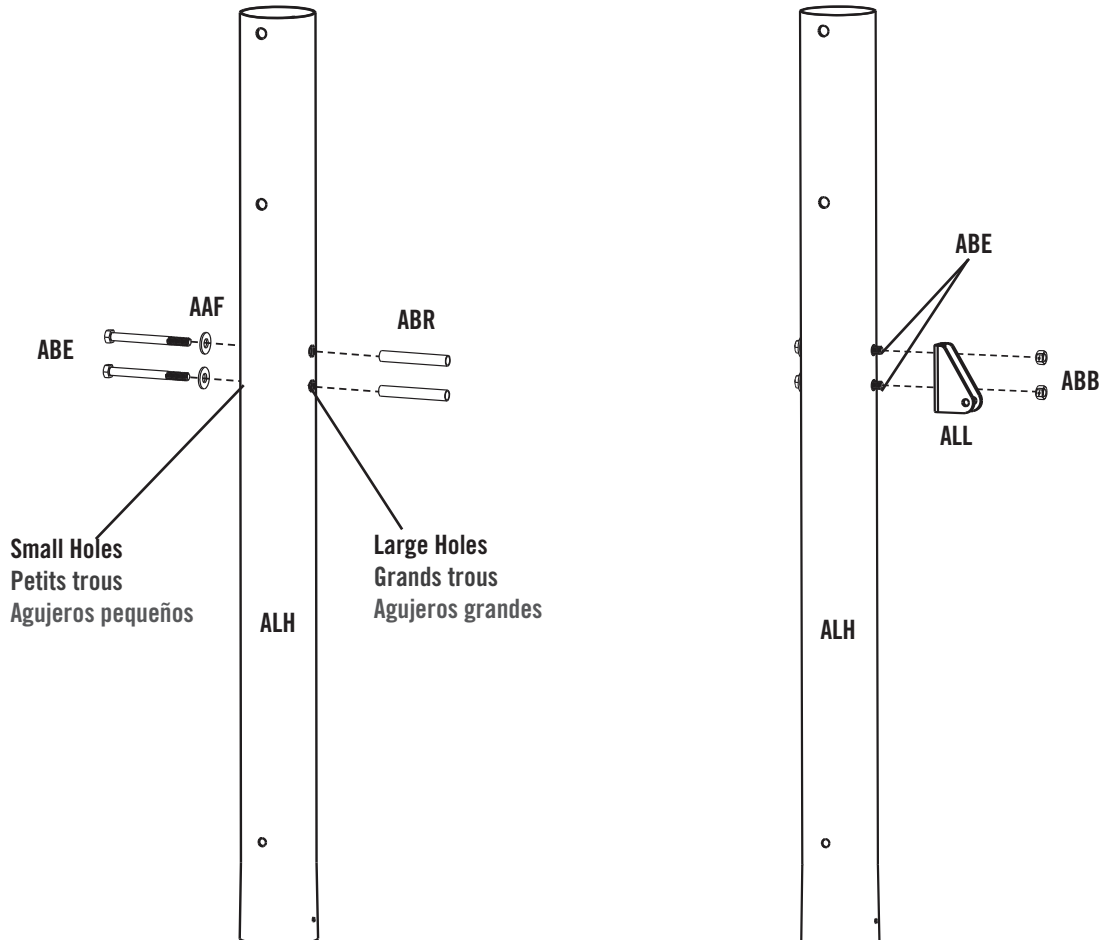
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



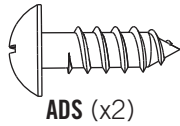
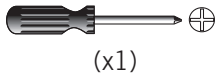
1.1

- Secure the **Pole Bracket (ALL)** to the **Top Pole (ALH)** with the hardware as shown.
- Attachez le **support de poteau (ALL)** au **poteau supérieur (ALH)** à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Sujete el **soporte de poste (ALL)** al **poste superior (ALH)** usando el herraje ilustrado.



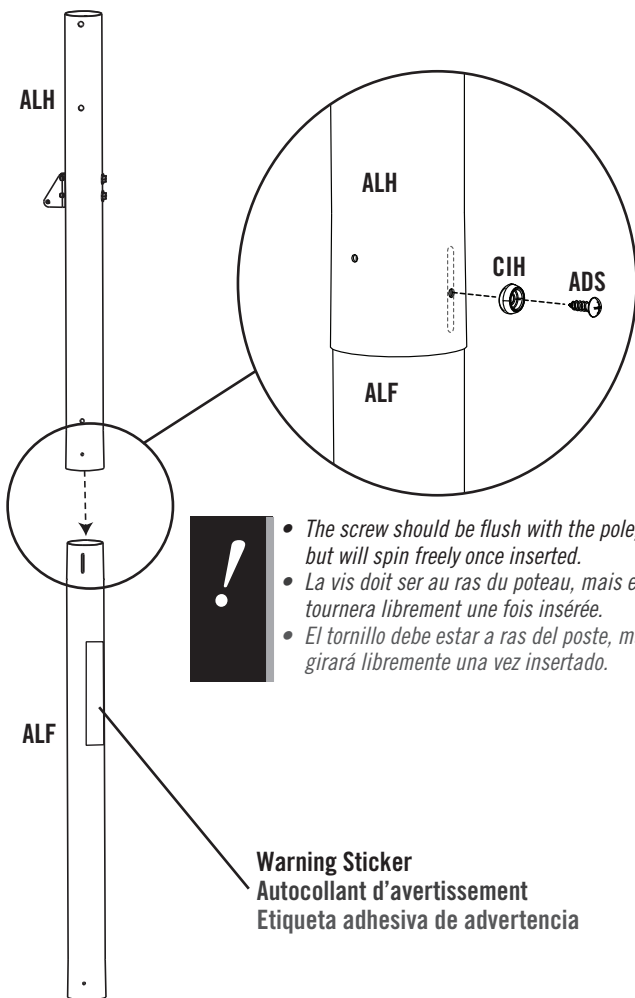
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



1.2

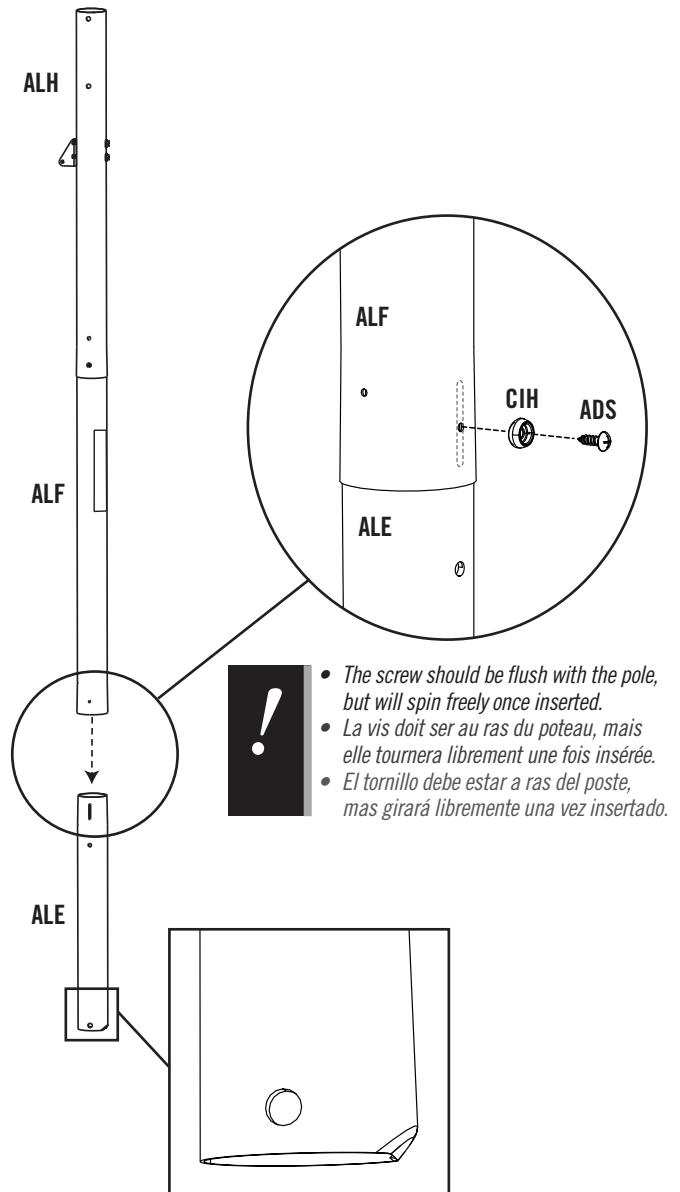
- Align the hole in the bottom of the **Top Pole (ALH)** with the slot in the top of the **Middle Pole (ALF)**.
- Alignez le trou dans la partie inférieure du **poteau supérieur (ALH)** avec la fente dans la partie supérieure du **poteau du milieu (ALF)**.
- Alinee el agujero en la parte inferior del **poste superior (ALH)** con la ranura en la parte superior del **poste intermedio (ALF)**.



- The screw should be flush with the pole, but will spin freely once inserted.
- La vis doit ser au ras du poteau, mais elle tournera librement une fois insérée.
- El tornillo debe estar a ras del poste, mas girará libremente una vez insertado.

1.3

- Secure the Middle Pole to the **Bottom Pole (ALE)** using the same method as step 1.2.
- Attachez bien le poteau du milieu au **poteau inférieur (ALE)** en utilisant le même méthode de l'étape 1.2.
- Sujete el poste intermedio al **poste inferior (ALE)** usando el mismo método del paso 1.2.



- The screw should be flush with the pole, but will spin freely once inserted.
- La vis doit ser au ras du poteau, mais elle tournera librement une fois insérée.
- El tornillo debe estar a ras del poste, mas girará libremente una vez insertado.

► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



(x1)



1.4

- Strike the end of the Pole Assembly on a piece of scrap wood or cardboard 5–6 times.
- Frappez l'extrémité de l'assemblage du poteau sur une chute de bois ou carton 5–6 fois.
- Golpee el extremo del ensamble del poste en una plaquita de madera o cartón 5–6 veces.



- Do not strike your feet with the Pole sections, as serious injury may occur.
- Ne pas se cogner les pieds avec les sections du poteau ; ceci peut causer des blessures graves.
- No golpee los pies con las secciones del poste, ya que esto puede ocasionarle graves lesiones.



WARNING / AVERTISSEMENT / ADVERTENCIA

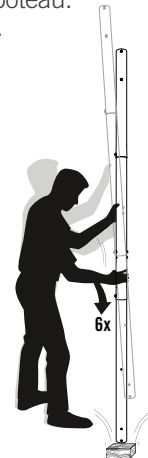
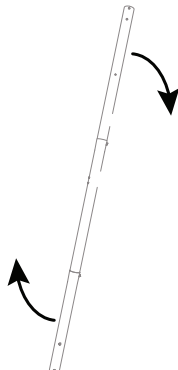
The Poles must be seated together! Even if the Poles cover the slots before seating, they must be struck on a hard surface five to six times! Failure to seat the Poles correctly could allow the Poles to separate during use, which could lead to serious personal injuries or property damage.

Les poteaux doivent s'enclencher les uns les autres! Même si les poteaux recouvrent les fentes avant de s'enclencher, il faut les frapper sur un morceau de bois cinq à six fois! Un mauvais enclenchement des poteaux peut entraîner leur séparation lors de l'utilisation, et causer des blessures graves et endommager le matériel.

¡Los postes deben quedar asentados de manera conjunta! Incluso si los postes cubren las ranuras antes de quedar asentados, ¡deben ser golpeados sobre una superficie dura de cinco a seis veces! Si no se asientan correctamente los postes, eso podría permitir que los postes se separen durante el uso, lo que podría provocar graves lesiones personales o daños a la propiedad.

1.5

- Flip the Pole over and repeat step 1.4 for the opposite end of the Pole Assembly.
- Renversez le poteau, et répétez l'étape 1.4 pour l'extrémité opposée de l'assemblage du poteau.
- Dé la vuelta el poste, y repita el paso 1.4 para el extremo opuesto del ensamble del poste.

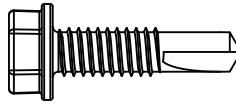


► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



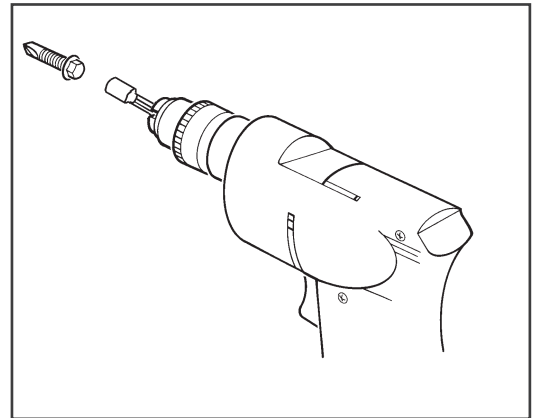
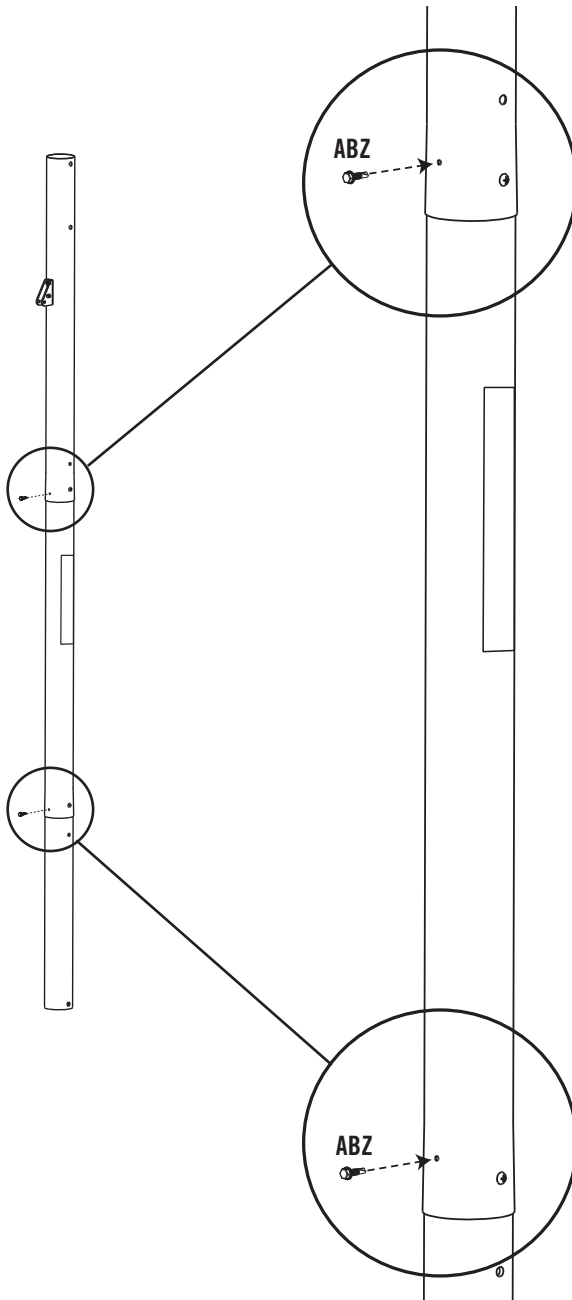
(x1)



ABZ (x2)

1.6

- Secure the poles together with **Self-drilling Screws (ABZ)**.
- Attachez les poteaux l'un à l'autre à l'aide des **vis autotaraudeuses (ABZ)**.
- Sujete los postes el uno al otro con **tornillos autoroscantes (ABZ)**.



- **THE SCREWS (ABZ) ARE DESIGNED TO DRILL INTO THE METAL OF THE UNDERLYING POLE.**
For ease of installation, chuck the Self-Drilling Screws directly into the drill, or use a 3/8 in. (10 mm) Hex Driver.
- **LES VIS (ABZ) SONT CONÇUES POUR FORER À TRAVERS LE MÉTAL DU PÔTEAU SOUS-JACENT.**
Pour faciliter l'installation, mettez les vis autotaraudeuses directement dans la perceuse, ou utilisez un tournevis à écrou de 10 mm (3/8 po).
- **LOS TORNILLOS (ABZ) ESTÁN DISEÑADOS PARA PERFORAR EL METAL DEL POSTE SUBYACENTE.**
Para facilitar la instalación, fije los tornillos autoroscantes directamente en el taladro, o use una llave de tuerca de 10 mm (3/8 in.).

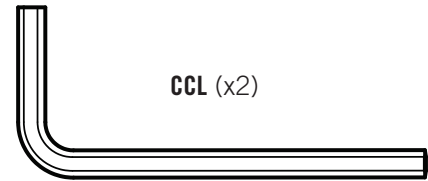
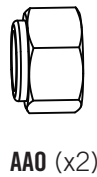
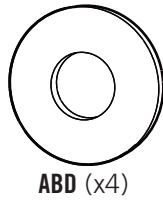
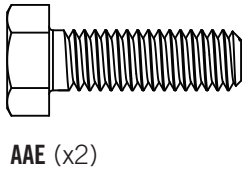
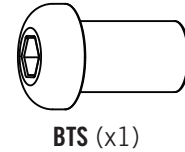
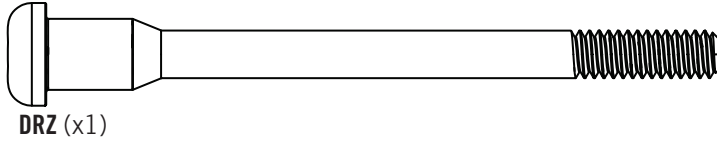
2

POLE TO BASE ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DU POTEAU A LA BASE / ENSAMBLE DEL POSTE A LA BASE



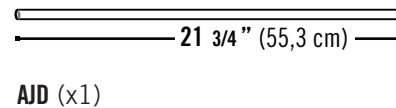
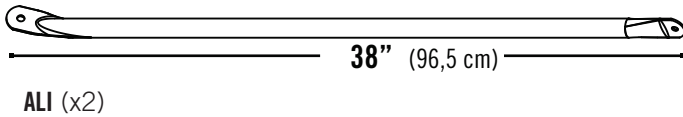
HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje

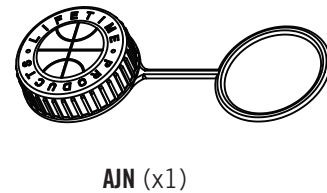
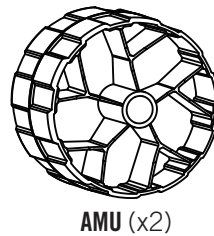
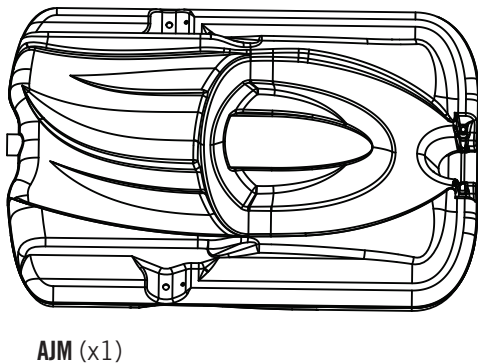


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

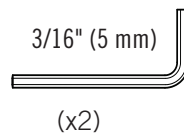
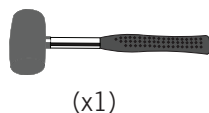
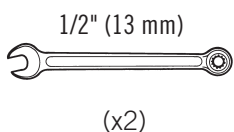
Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal



Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico

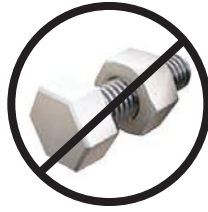


TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

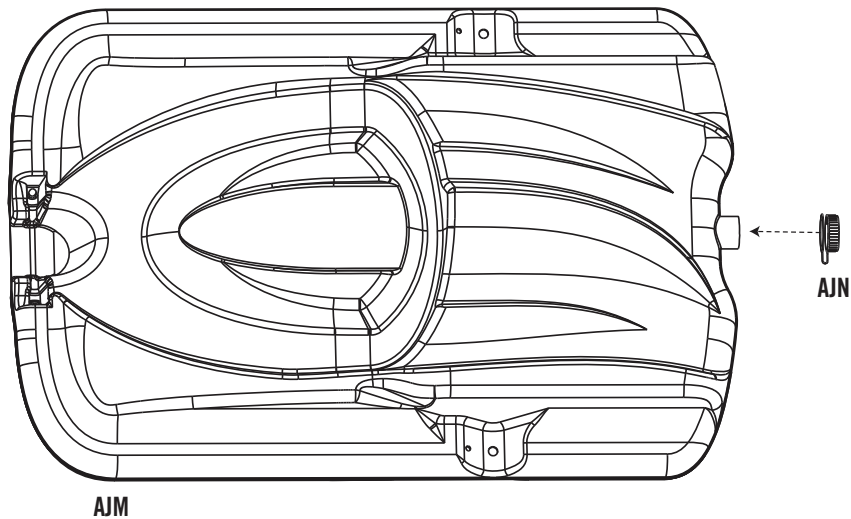


2.1

- Screw the **Base Cap (AJN)** onto the **Base (AJM)** as shown.
- Attachez le **capuchon (AJN)** à la **base (AJM)** comme illustrée.
- Atornille el **tapón (AJN)** a la **base (AJM)** como se muestra.

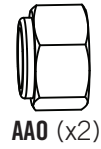
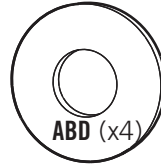
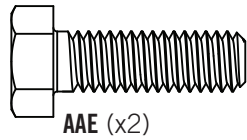
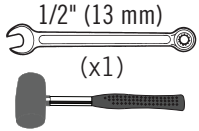


- *Make sure the rubber gasket is inside the Base Cap.*
- *Assurez-vous que le joint en caoutchouc est dans le capuchon.*
- *Asegúrese que la tapa de goma está dentro del tapón.*



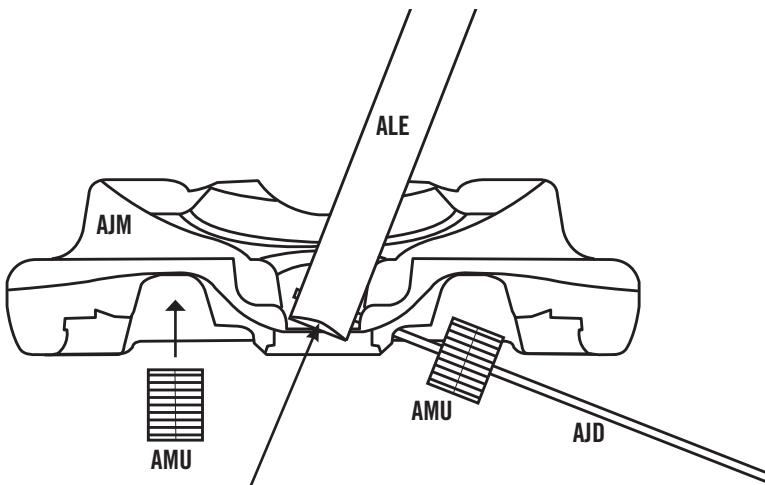
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



2.2

- Slide the **Axle (AJD)** through one of the **Wheels (AMU)** and into the **Base (AJM)** as shown. Then have one adult position the **Bottom Pole (ALE)** within the Base as shown *with the lip at the bottom of the pole facing outward*. Finally, insert the Axle through the Bottom Pole and into the other side of the Base and through the other Wheel.
- Glissez l'**essieu (AJD)** à travers une des **roues (AMU)** et dans la **base (AJM)** comme illustré. Ensuite, un adulte doit positionner le **poteau inférieur (ALE)** dans la base comme illustré *avec le côté cabossé à l'extrémité intérieure du poteau vers l'extérieur*. Insérez l'essieu à travers le poteau inférieur et dedans l'autre côté de la base et à travers l'autre roue.
- Deslice el **eje (AJD)** por una de las **ruedas (AMU)** y dentro de la **base (AJM)** como se muestra. Entonces, un adulto debe ubicar el **poste inferior (ALE)** dentro de la base como se muestra *con el lado abollado del poste inferior hacia afuera*. Por último, inserte el eje por el poste inferior y dentro del otro lado de la base y a través de la otra rueda.



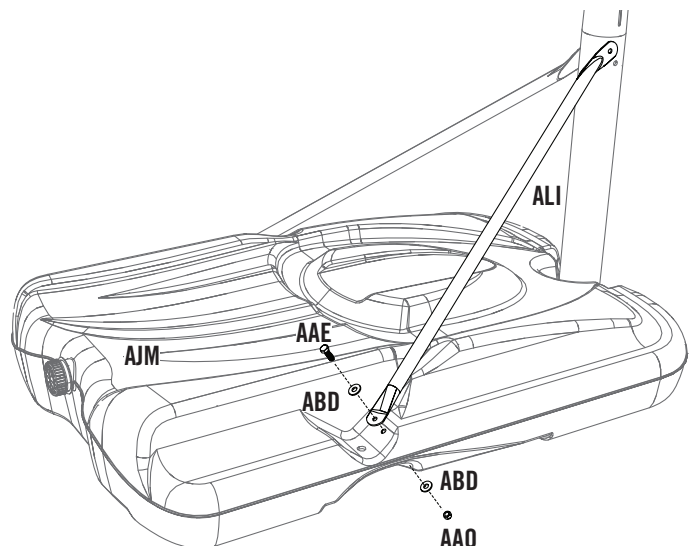
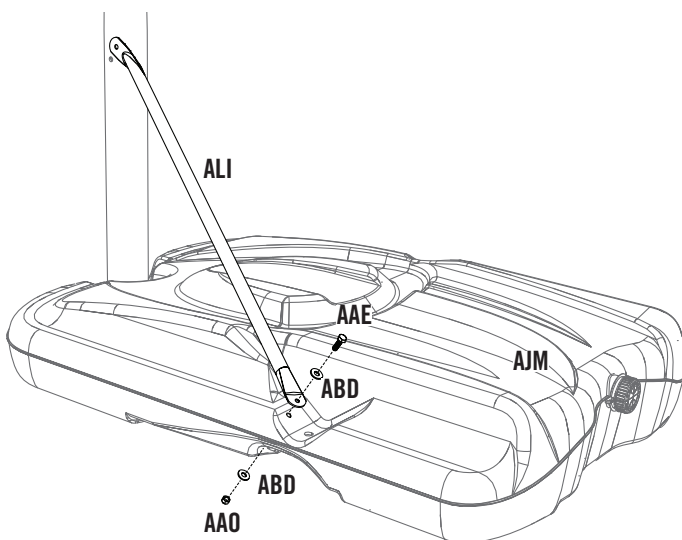
- Lip faces away from the Base.
- Orientez l'extrémité aplatie opposée à la base.
- Oriente el extremo aplanado opuesto a la base.



- It may be necessary to use a rubber mallet to tap the Axle into place.
- Il peut-être nécessaire d'utiliser un maillet en caoutchouc pour frapper l'essieu en place.
- Tal vez sea necesario usar un mazo de goma para tapar el eje en su lugar.

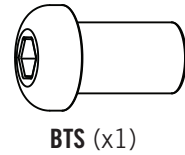
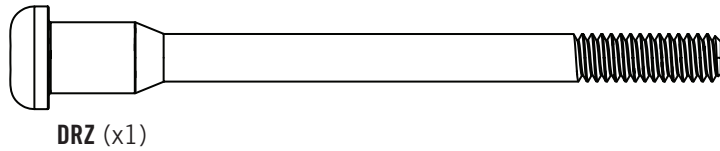
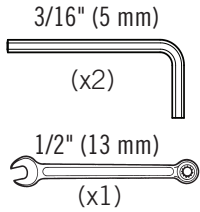
2.3

- Attach the flattened end of the **Pole Brace (ALI)** to the **Base (AJM)** with the hardware shown. **Only finger tighten the hardware.** Repeat this step to install the other Pole Brace to the other side of the Base.
- Attachez l'extrémité plate du **support du poteau (ALI)** à la **base (AJM)** à l'aide de la quincaillerie illustrée. **Ne serrez la quincaillerie qu'à la main.** Répétez cette étape pour installer l'autre support du poteau sur l'autre côté de la base.
- Sujete el extremo aplanado del **soporte del poste (ALI)** a la **base (AJM)** usando el herraje indicado. **Apriete el herraje sólo a mano.** Repita este paso para instalar el otro soporte del poste en el otro lado de la base.



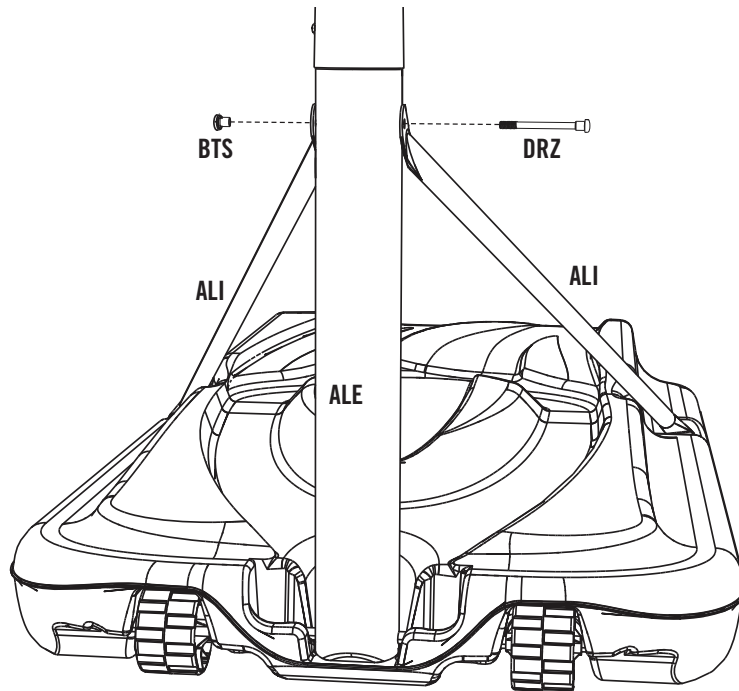
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



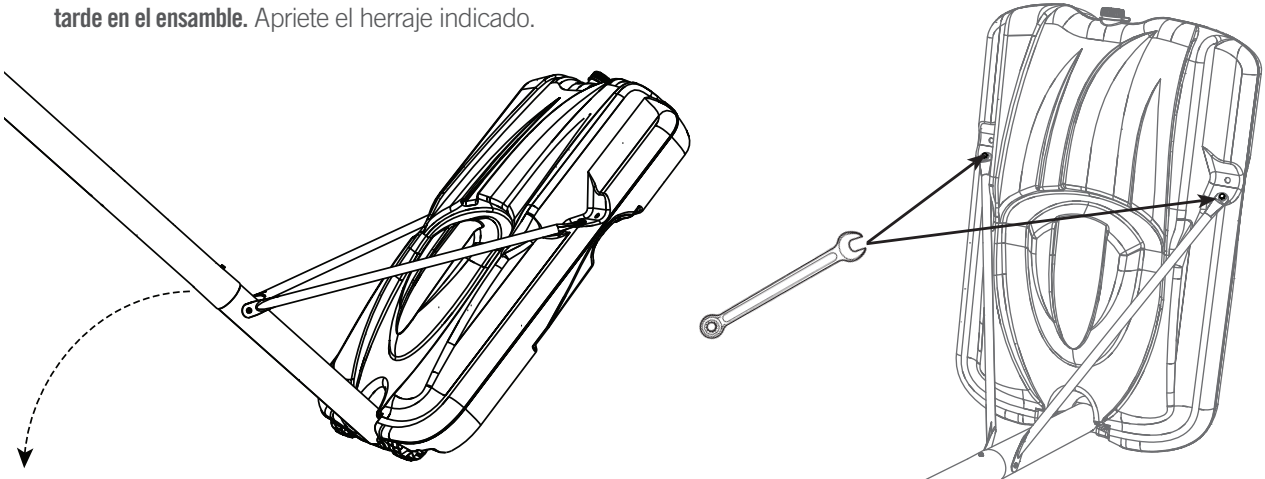
2.4

- Attach the **Pole Braces (ALI)** to the **Bottom Pole (ALE)** with the hardware shown.
- Attachez les **supports du poteau (ALI)** au **poteau inférieur (ALE)** à l'aide de la quincaillerie illustrée.
- Sujete los **soportes del poste (ALI)** al **poste inferior (ALE)** usando el herraje indicado.



2.5

- Tip the system forward and rest the Pole on the ground. **Do not stand the system up until it is filled with either sand or water later in the assembly.** Tighten the hardware shown.
- Faites basculer le système en avant et posez le poteau sur la terre. **Ne remettez pas le système à la verticale jusqu'à ce qu'il soit rempli d'eau ou de sable plus tard dans l'assemblage.** Serrez la quincaillerie illustrée.
- Incline el sistema hacia delante y coloque el poste en el suelo. **No ponga vertical el sistema hasta llenarlo con agua o arena más tarde en el ensamble.** Apriete el herraje indicado.



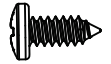
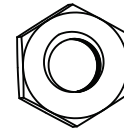
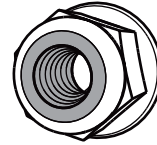
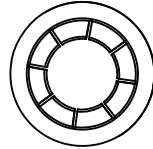
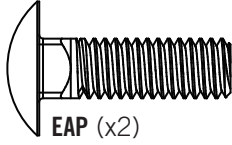
3

BACKBOARD TO RIM ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DU TABLEAU À L'ANNEAU / ENSAMBLE DEL TABLERO AL ARO



HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje



AAQ (x2)

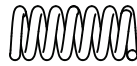
ABK (x4)

AAV (x2)

ADR (x4)



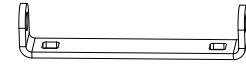
AOW (x1)



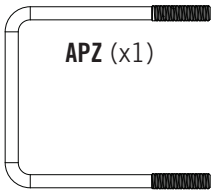
AJW (x2)



ABQ (x1)



APY (x1)

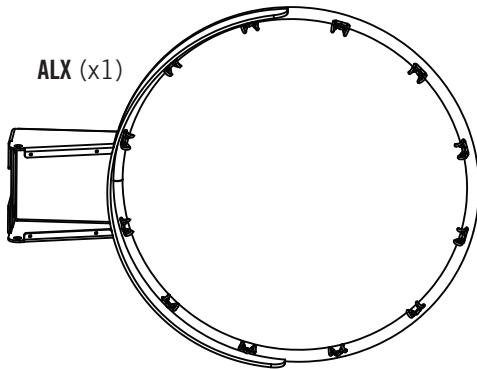


APZ (x1)

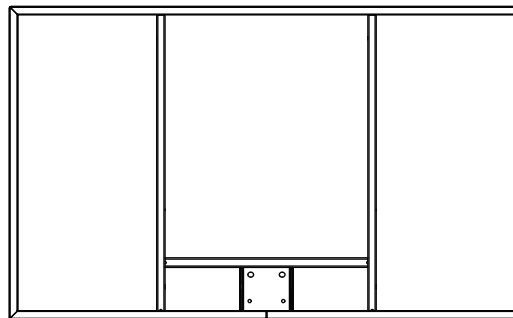


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

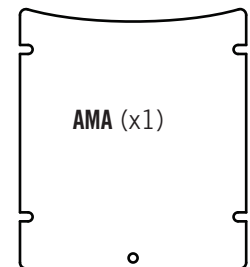
Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal



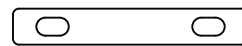
ALX (x1)



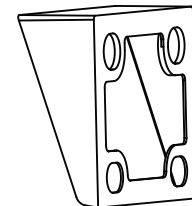
AJI (x1)



AMA (x1)



BGR (x1)



ALD (x1)



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / HERRAMIENTAS REQUERIDAS

1/2" (13 mm)



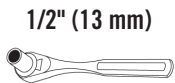
(x2)

1/2" (13 mm)

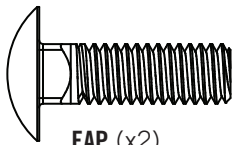


► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

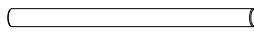
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS REQUERIDOS



1/2" (13 mm)



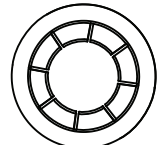
EAP (x2)



ABQ (x1)



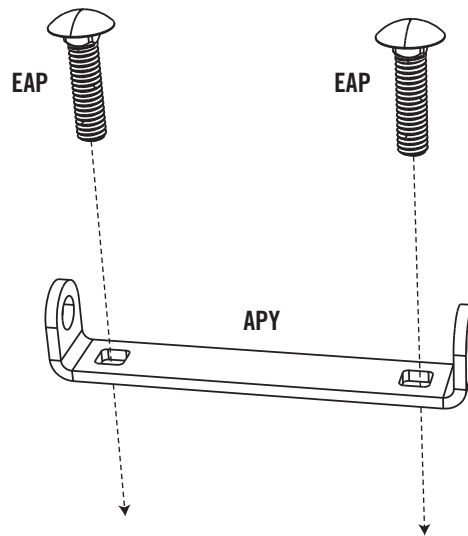
APY (x1)



AAQ (x1)

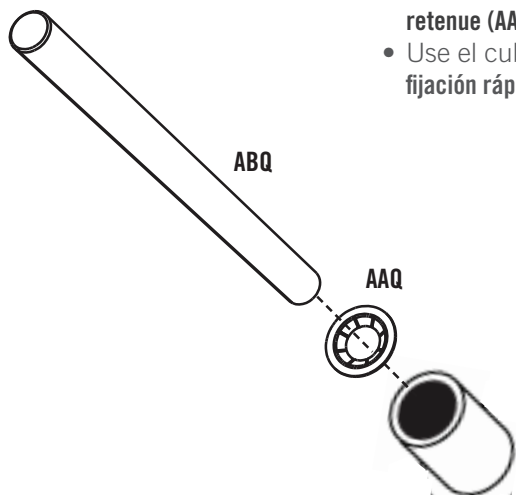
3.1

- Insert two **Carriage Bolts (EAP)** through the **Rim Pivot Bracket (APY)** as shown.
- Insérez deux **boulons de carrosserie (EAP)** à travers le **support pivotant de l'anneau (APY)** comme illustré.
- Inserte dos **pernos de cuello cuadrado (EAP)** por el **soporte giratorio del aro (APY)** como se muestra.



3.2

- Use the 1/2" (13 mm) socket head from the socket head wrench to press one **Push Nut (AAQ)** onto one end of the **Axle (ABQ)**.
- Utilisez la douille de 1/2 po (13 mm) de la clé à douille pour pousser une **rondelle de retenue (AAQ)** sur une extrémité de l'**essieu (ABQ)**.
- Use el cubo de 1/2" (13 mm) de la llave de cubo para presionar una **rondana de fijación rápida (AAQ)** sur un extremo del **eje (ABQ)**.



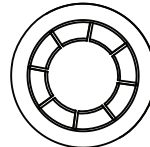
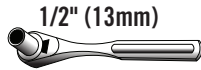
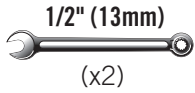
1/2" (13 mm) Socket Head
1/2 po (13 mm) de la clé à douille
1/2" (13 mm) de la llave de cubo



- *The Push Nut should rest about 1/4" from the end of the Axle. If the Push Nut slips on too far, continue sliding it to the other end of the Axle to remove it and try again.*
- *La rondelle de retenue doit rester environ 6,35 mm (1/4 po) de l'extrémité de l'essieu. Si la rondelle de retenue glisse plus de cela, faites-le glisser de l'autre extrémité de l'essieu et commencez de nouveau.*
- *La rondana de fijación rápida debe quedarse 6,35 mm (1/4") del extremo del eje. Si la rondana de fijación rápida se resbala más que eso, resbálela del otro extremo del eje y empiece de nuevo.*

► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS REQUERIDOS



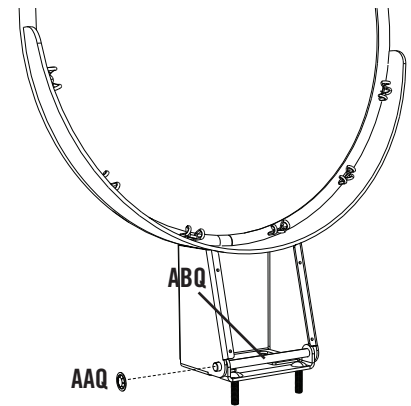
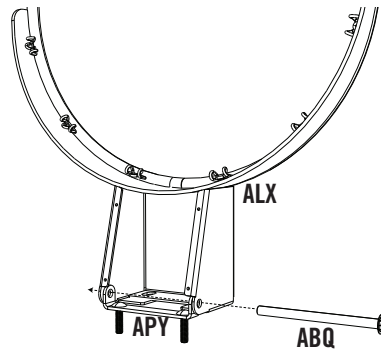
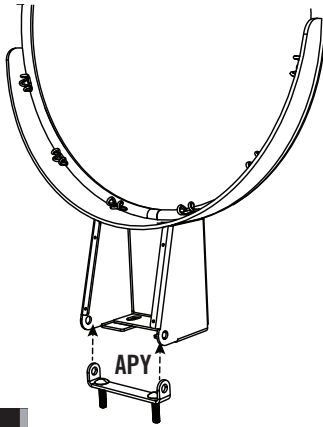
AAQ (x1)



ABK (x2)

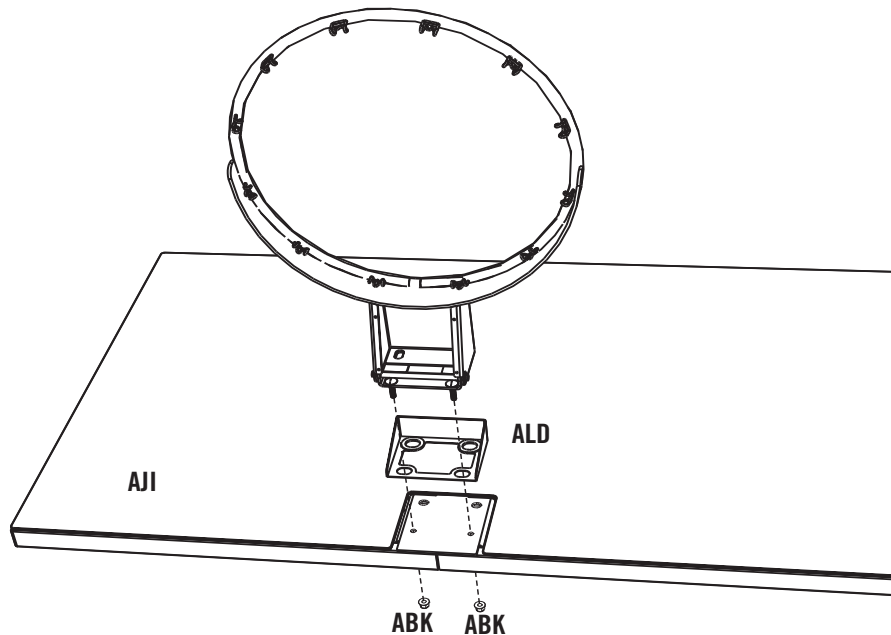
3.3

- Slide the end of the **Axle (ABQ)** through the **Rim (ALX)** and the **Rim Pivot Bracket (APY)**. Press the **Push Nut (AAQ)** onto the end of the Axle. Use the 1/2" (13 mm) socket head to secure the Push Nut if needed.
- Faites glisser l'extrémité de l'**essieu (ABQ)** à travers l'**anneau (ALX)** et le **support pivotant de l'anneau (APY)**. Poussez la **rondelle de retenue (AAQ)** sur l'extrémité de l'essieu. Si besoin, employez la douille de 1/2 po (13 mm) pour fixer la rondelle de retenue en place.
- Deslice el extremo del **eje (ABQ)** por el **aro (ALX)** y el **soporte giratorio del aro (APY)**. Presione la **rondana de fijación rápida (AAQ)** sobre el extremo del eje. Si hace falta, use el cubo de 1/2" (13 mm) para fijar la rondana de fijación rápida en su lugar.



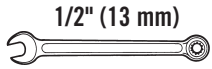
3.4

- Connect the **Rim (ALX)** and **Plastic Guard (ALD)** to the **Backboard (AJI)** with the hardware shown.
- Attachez l'**Anneau (ALX)** et le **Protection en plastique (ALD)** au **Panneau (AJI)** en utilisant les quincailleries illustrée.
- Sujete el **Aro (ALX)** y la **Protección de plástico (ALD)** al **Tablero (AJI)** usando el herraje indicado.

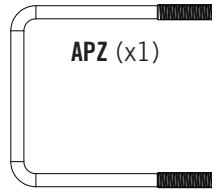


► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

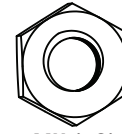
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS REQUERIDOS



1/2" (13 mm)



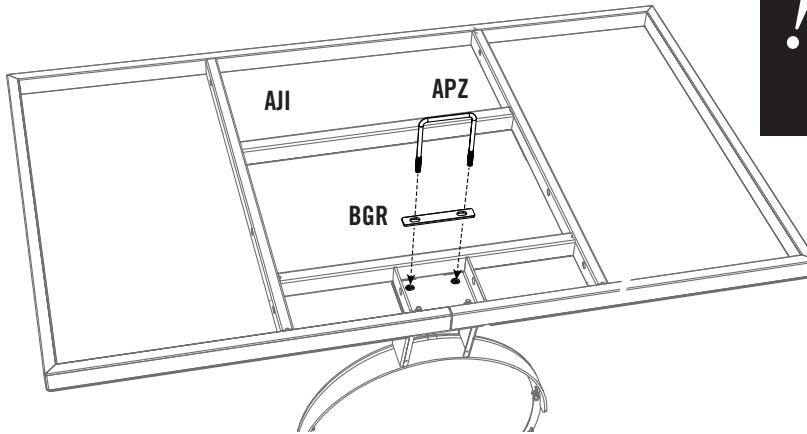
APZ (x1)



AAV (x2)

3.5

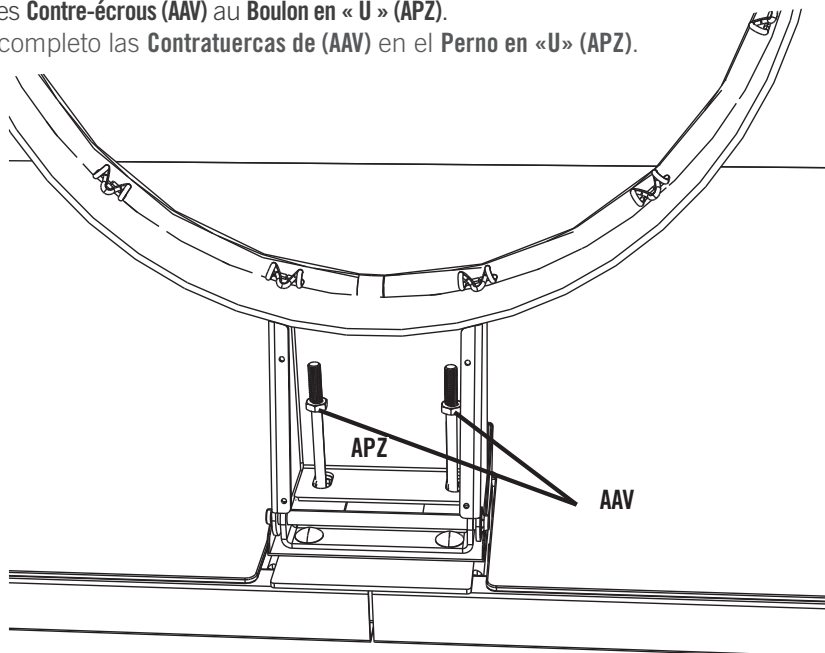
- Lay the **Backboard (AJI)** on a table or bench. Insert the **U-Bolt (APZ)** through the upper part of the opening on the backside of the **Backboard (AJI)** as shown.
- Mettez le **panneau (AJI)** sur une table ou un banc. Insérez le **Boulon en « U » (APZ)** à travers le partie supérieure du trou au verso du **Panneau (AJI)** comme illustré.
- Coloque el **tablero (AJI)** sobre una mesa o un banco. Inserte el **Perno en «U» (APZ)** por la parte superior del hueco en la parte trasera del **Tablero (AJI)** como se muestra.



- Insert the **U-Bolt (APZ)** through the top holes of the **Backboard** and the **Rim**.
- Insérez le **Boulon en « U » (APZ)** à travers le jeu supérieur des trous du **Panneau** et de l'**Anneau**.
- Inserte el **Perno en «U» (APZ)** a través de los agujeros superiores del **Tablero** y del **Aro**.

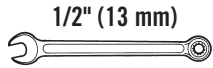
3.6

- Thread the **Jam Nuts (AAV)** all the way down on the **U-Bolt (APZ)** as shown.
- Serrez bien les **Contre-écrous (AAV)** au **Boulon en « U » (APZ)**.
- Apriete por completo las **Contratuercas de (AAV)** en el **Perno en «U» (APZ)**.



► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS REQUERIDOS



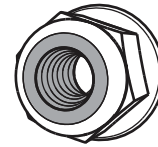
1/2" (13 mm)



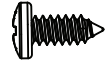
AOW (x1)



AJW (x2)



ABK (x2)



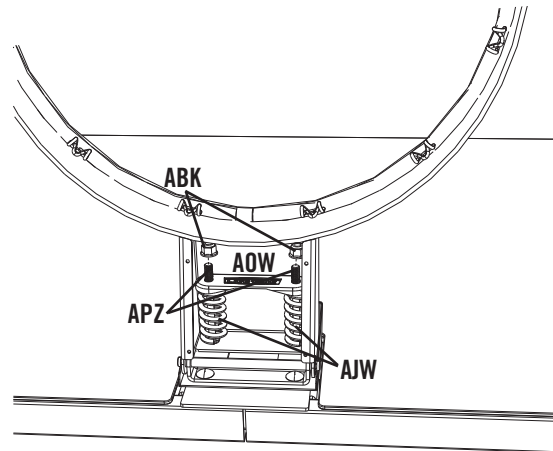
ADR (x4)

3.7

- Slide the **Compression Springs (AJW)** onto the **U-Bolt (APZ)**, and place the **Spring Retainer Plate (AOW)** over the Compression Springs. Tighten the **Nylock Flange Nuts (ABK)** until the **Rim (ALX)** does not wobble.
- Glissez les **Ressorts de pression (AJW)** sur le **Boulon en « U » (APZ)**, et placez la **Plaque de retenue du ressort (AOW)** sur les Ressorts de pression. Serrez bien les **Écrous à bride en nylon (ABK)** jusqu'à ce que l'**Anneau (ALX)** n'est pas branlant.
- Deslice los **Resortes de compresión (AJW)** sobre el **Perno en «U» (APZ)**, y coloque la **Placa retenedor del resorte (AOW)** sobre los Resortes de compresión. Apriete las **Tuercas de brida de nylon (ABK)** hasta que no se bambolea el **Aro (ALX)**.

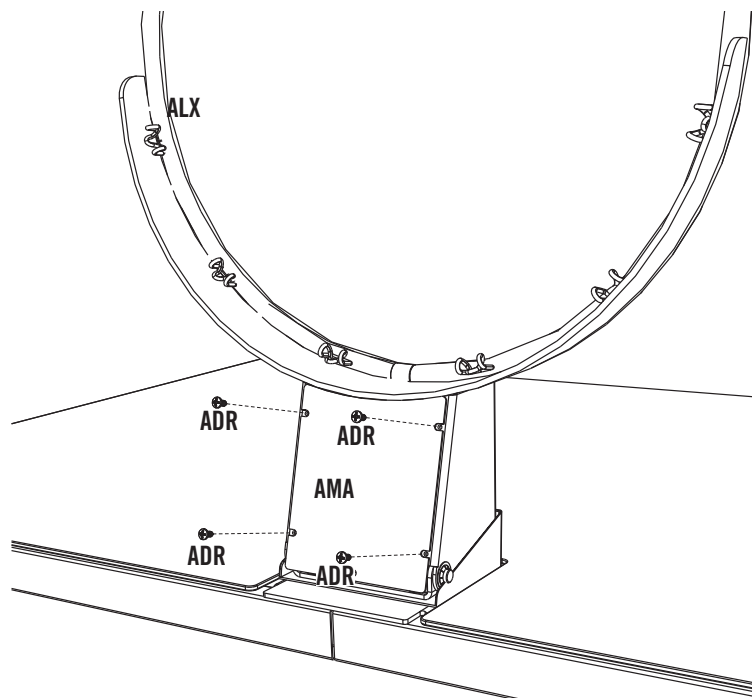


- *Do not completely tighten the Nuts in this step! Tightening the Nuts adjusts the Rim Tension.*
- *Ne pas serrer excessivement les Écrous en « T » pour que les Écrous en caoutchouc se gonflent.*
- *No apriete demasiado las Tuercas en «T» para que se sobresalgan las Tuercas de goma.*



3.8

- Attach the **Rim Cover Plate (AMA)** to the **Rim (ALX)** with the hardware shown.
- Attachez bien la **plaque protectrice des ressorts (AMA)** à l'**anneau (ALX)** à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Sujete la **placa protectora de los resortes (AMA)** al **aro (ALX)** usando el herraje indicado.



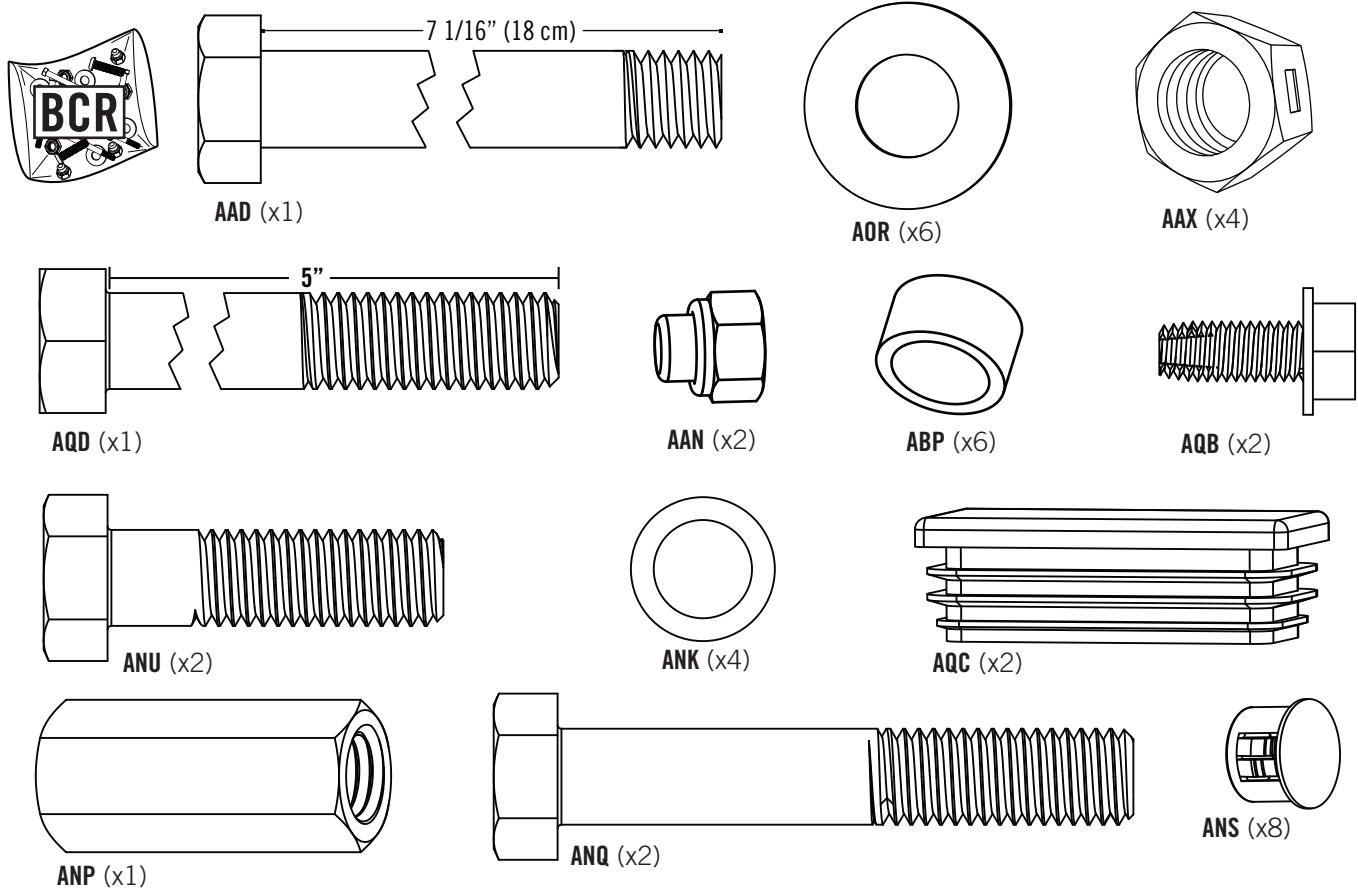
4

BACKBOARD TO POLE ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DE LA CHARPENTE / ENSAMBLAJE DEL ARMAZÓN

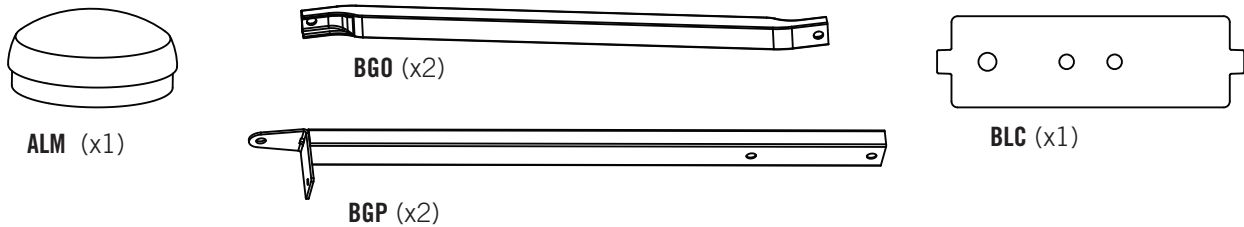


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIES REQUIS / HERRAJE REQUERIDO

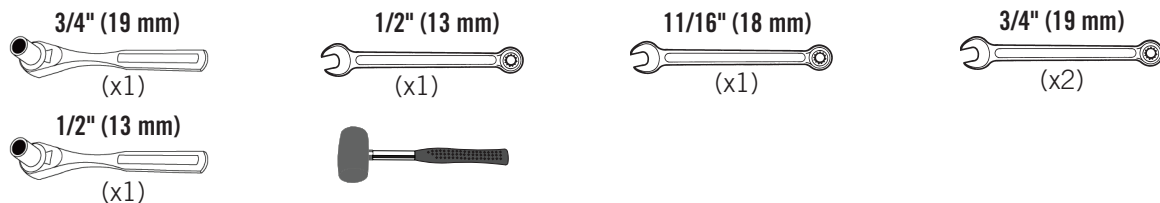
Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje



PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

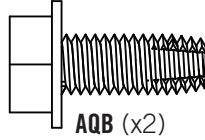
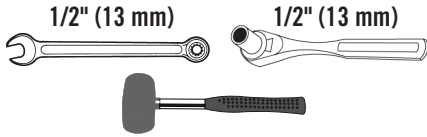


TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / HERRAMIENTAS REQUERIDAS



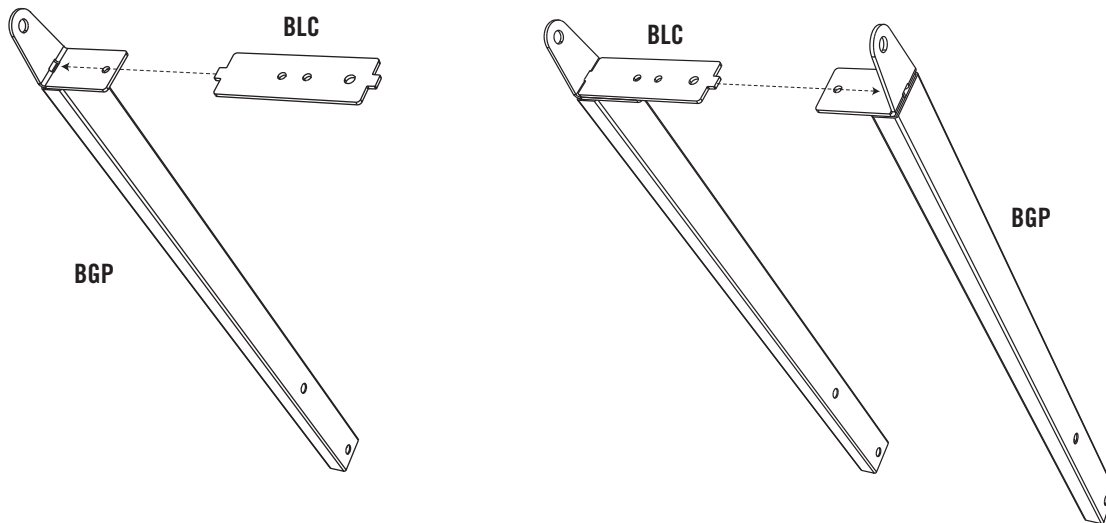
► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (SIGUE)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



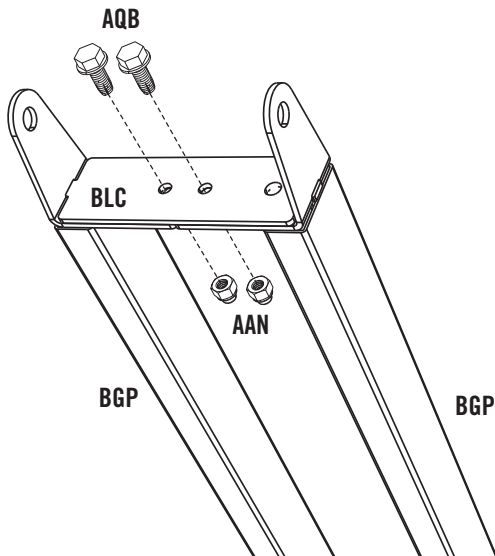
4.1

- Insert one end of the **Tie Plate (BLC)** into the slot on the **Lower Extension Arm (BGP)**. Then insert the opposite end of the **Tie Plate (BLC)** into the slot on the other **Lower Extension Arm (BGP)** as shown.
- Insérez une extrémité du **support (BLC)** dans la fente sur le **bras de rallonge inférieur (BGP)**. Ensuite, insérez l'extrémité opposée du **support (BLC)** dans la fente sur l'autre **bras de rallonge inférieur (BGP)** comme illustré.
- Inserte un extremo del **soporte (BLC)** en la ranura en el **brazo de extensión inferior (BGP)**. Entonces, inserte el extremo opuesto del **soporte (BLC)** en la ranura del otro **brazo de extensión inferior (BGP)** como se muestra.



4.2

- Secure the **Lower Extension Arms (BGP)** together with the hardware shown. Use a 1/2" Socket Wrench to screw the **Thread-Cutting Bolts (AQB)** through the Lower Extension Arms and the **Tie Plate (BLC)**.
- Attachez bien les **bras de rallonge inférieurs (BGP)** à l'aide de la quincaillerie indiquée. Employez une clé à douilles de 13 mm (1/2 po) pour visser les **boulons auto-taraudeurs (AQB)** à travers les bras de rallonge inférieurs et le **support (BLC)**.
- Sujete bien los **brazos de extensión inferiores (BGP)** usando el herraje indicado. Use una llave de 13 mm (1/2 in.) para atornillar los **pernos autoroscantes (AQB)** por los brazos de extensión inferiores y el **soporte (BLC)**.



! WARNING !

Do not overtighten the Cap Nut. If the end of the Bolt breaks through the plastic cap, call our Customer Service Department. Exposed threads on the end of the Bolt may cause serious injuries.

! AVERTISSEMENT !

Ne pas serrer excessivement l'écrou à chape. Si l'extrémité du boulon passe au travers du chapeau en plastique, veuillez appeler le Service clientèle. Si le filetage à l'extrémité du boulon est exposé il peut causer des blessures graves.

! ADVERTENCIA !

No apretar demasiado la Tuerca ciega. Si el extremo del Perno extiende por el plástico, llame a nuestro Departamento de servicios a clientes. Hilos expuestos podrían causar lesiones graves.

► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (SIGUE)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS

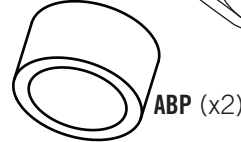
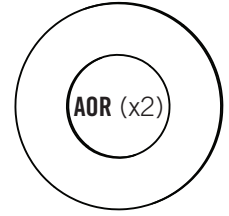
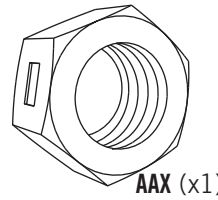
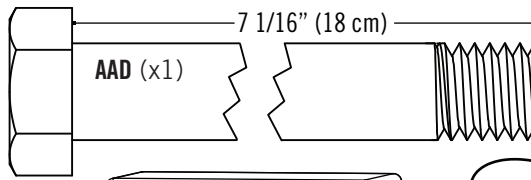
3/4" (19 mm) (x2)



1/2" (13 mm)

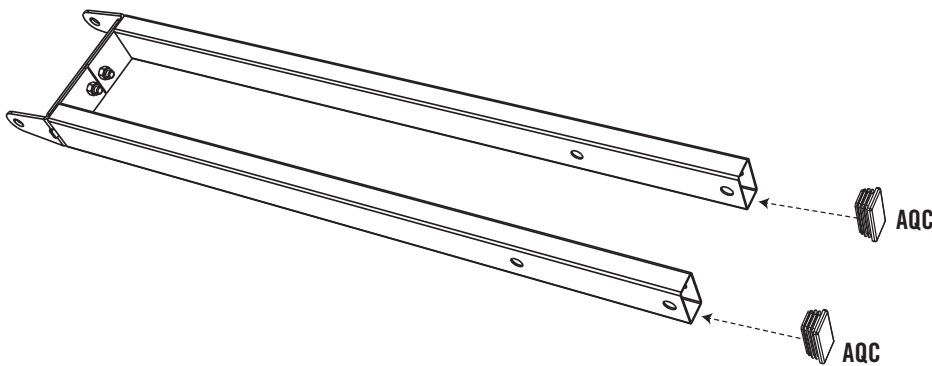


1/2" (13 mm)



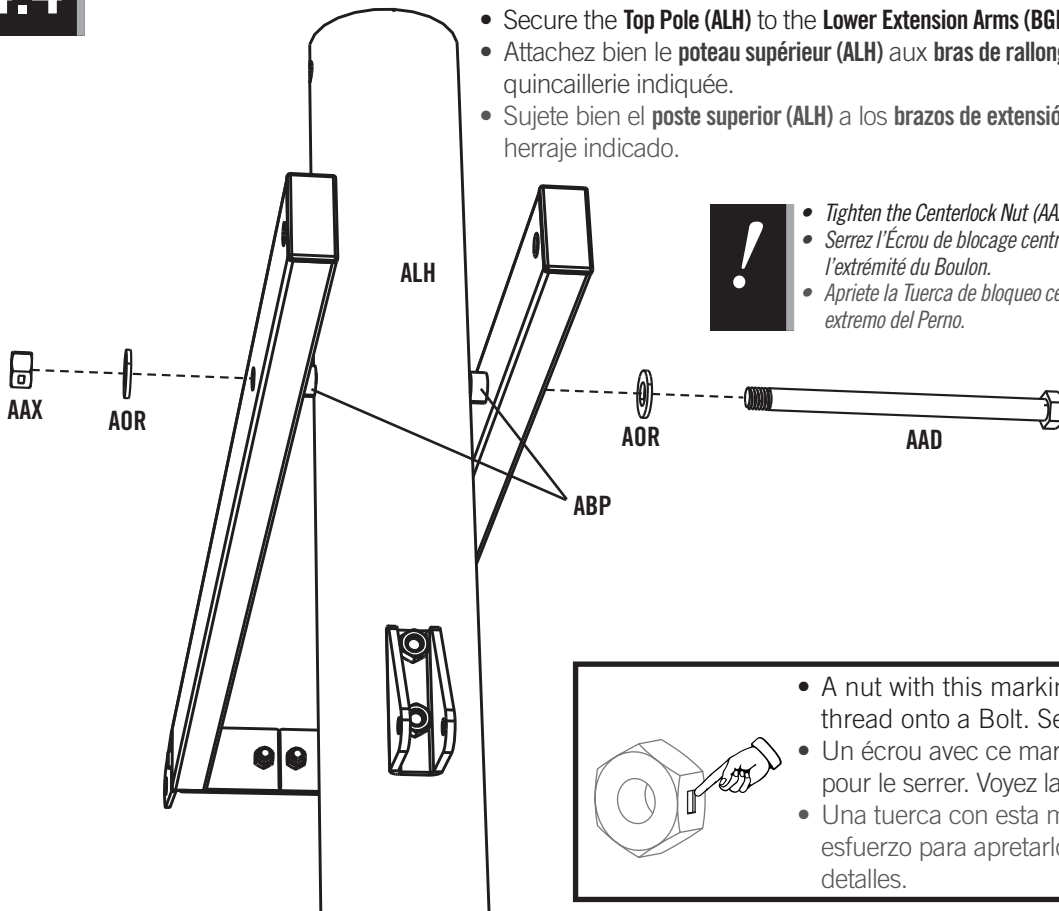
4.3

- Insert the **Extension Arm Caps (AQC)** into the ends of the **Lower Extension Arms (BGP)** as shown.
- Insérez les **capuchons des bras de rallonge (AQC)** dans les extrémités des **bras de rallonge inférieurs (BGP)** comme illustré.
- Inserte los **tapones para los brazos de extensión (AQC)** en los extremos de los **brazos de extensión inferiores (BGP)** como se muestra.

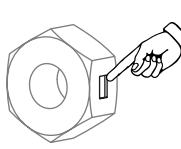


4.4

- Secure the **Top Pole (ALH)** to the **Lower Extension Arms (BGP)** using the hardware indicated.
- Attachez bien le **potéau supérieur (ALH)** aux **bras de rallonge inférieurs (BGP)** à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Sujete bien el **poste superior (ALH)** a los **brazos de extensión inferiores (BGP)** usando el herraje indicado.



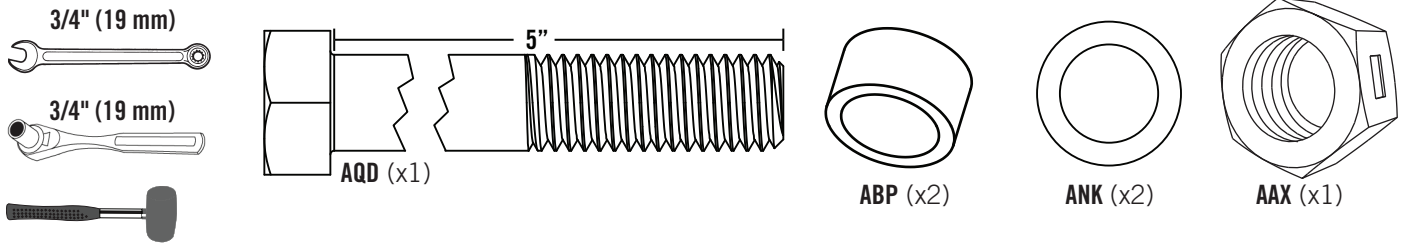
- **Tighten the Centerlock Nut (AAX) until it is flush with the end of the Bolt.**
- **Serrez l'écrou de blocage central de (AAX) jusqu'à ce qu'il soit au ras de l'extrémité du Boulon.**
- **Apriete la Tuerca de bloqueo central de (AAX) hasta que esté a ras del extremo del Perno.**



- A nut with this marking will require some effort to thread onto a Bolt. See page 4 for details.
- Un écrou avec ce marquage requerra plus d'effort pour le serrer. Voyez la page 4 pour plus de détails.
- Una tuerca con esta marca requerirá un poco de esfuerzo para apretarlo. Vea la página 4 para ver más detalles.

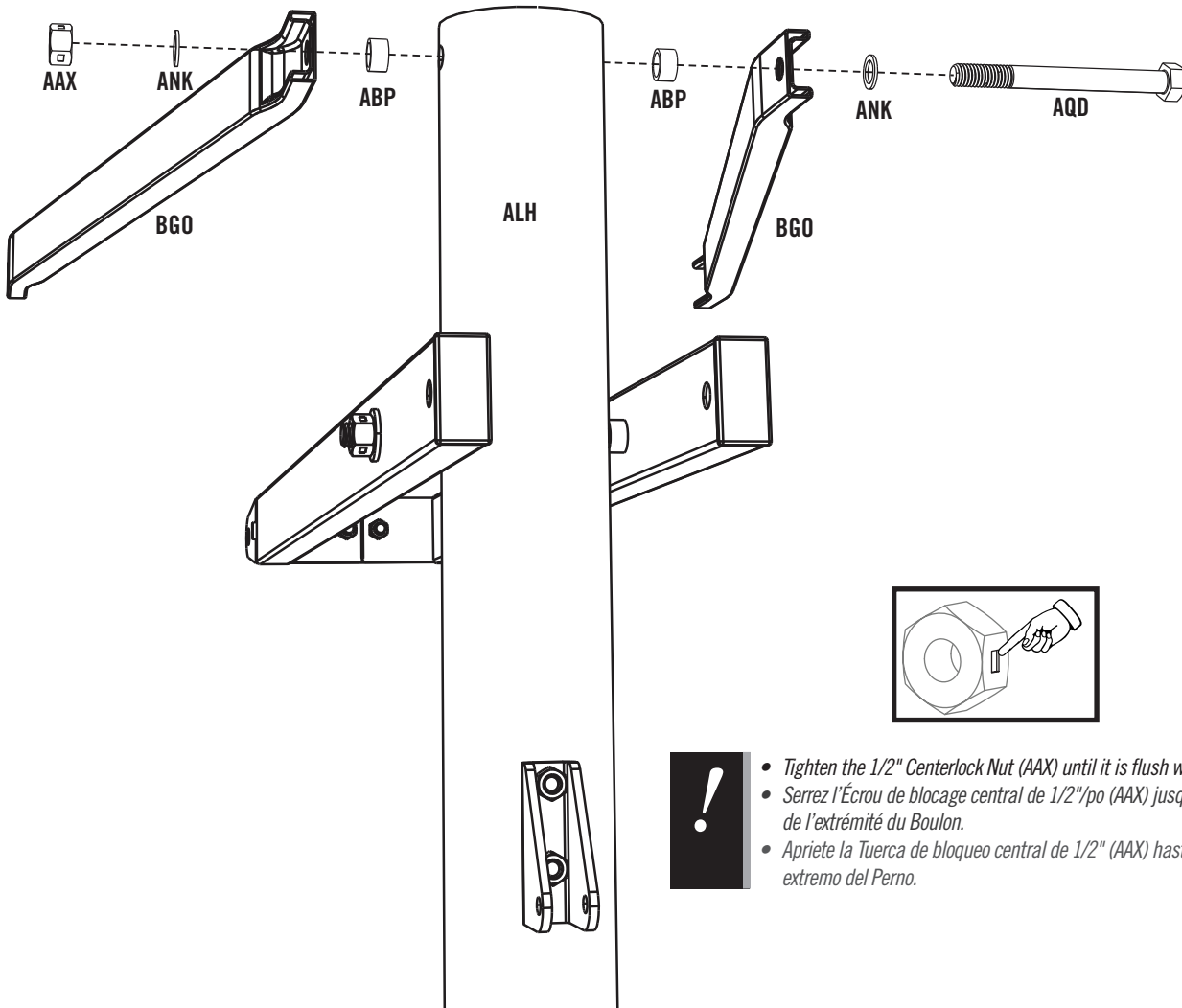
► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (SIGUE)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



4.5

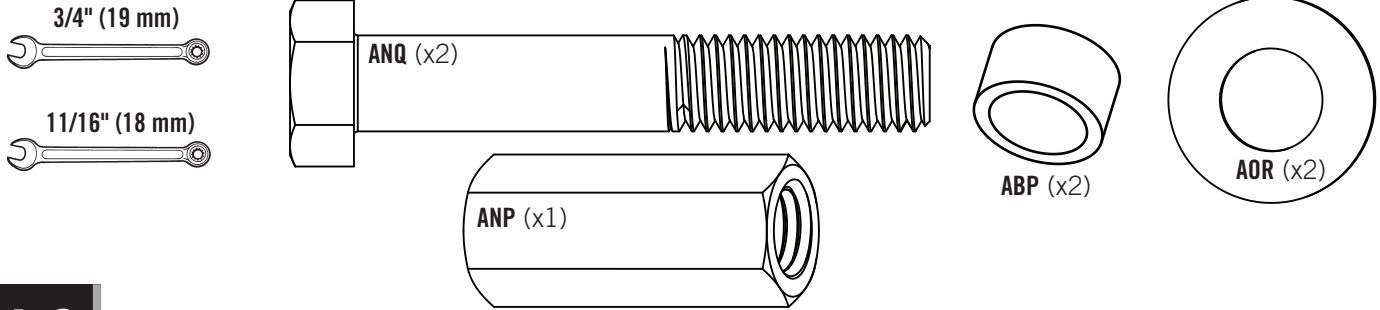
- Attach the **Upper Extension Arms (BGO)** to the **Top Pole (ALH)** using the hardware indicated.
- Attachez les **bras de rallonge supérieurs (BGO)** au **poteau supérieur (ALH)** à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Sujete los **brazos de extensión superiores (BGO)** al **poste superior (ALH)** usando el herraje indicado.



- Tighten the 1/2" Centerlock Nut (AAX) until it is flush with the end of the Bolt.
- Serrez l'Écrou de blocage central de 1/2"po (AAX) jusqu'à ce qu'il soit au ras de l'extrémité du Boulon.
- Apriete la Tuerca de bloqueo central de 1/2" (AAX) hasta que esté a ras del extremo del Perno.

► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (SIGUE)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



4.6



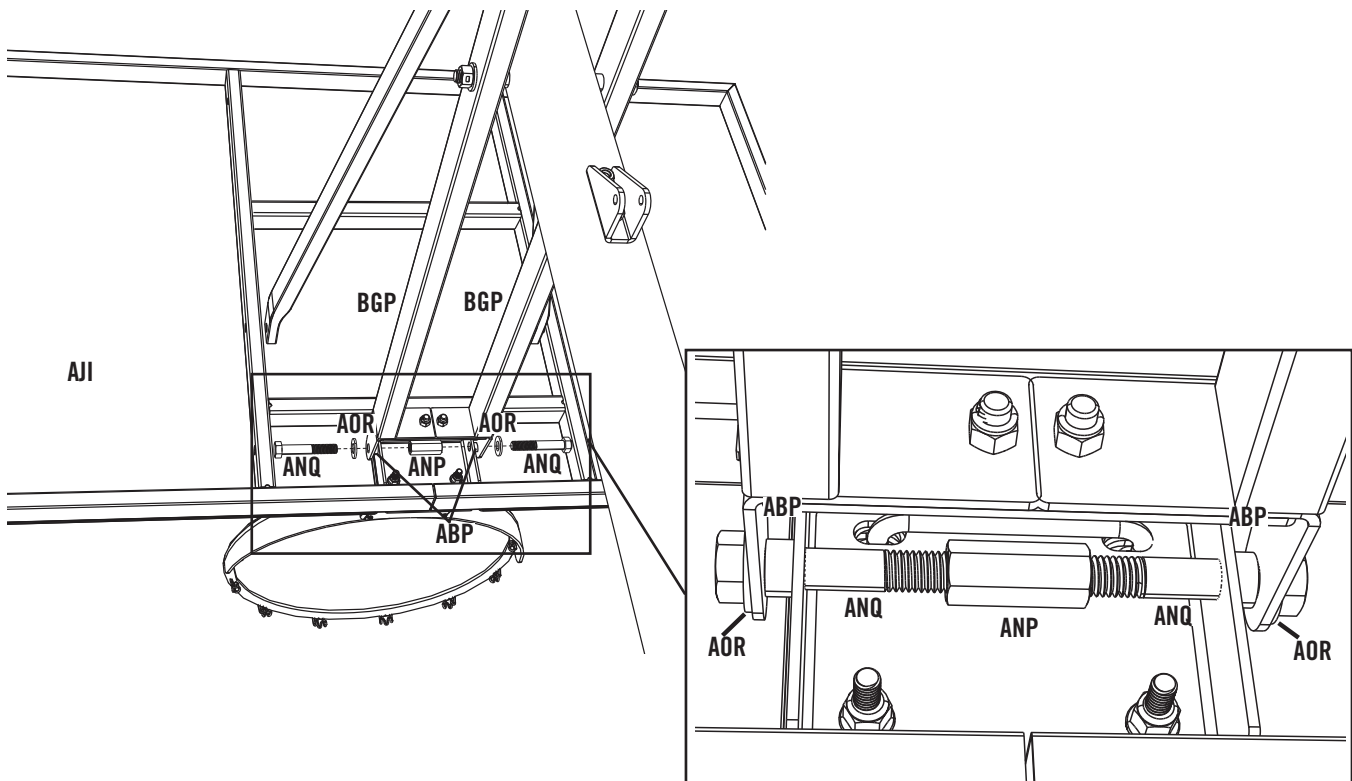
CAUTION: HAVE ONE ADULT HOLD THE BACKBOARD IN PLACE UNTIL ASSEMBLY HAS BEEN COMPLETED!



CAUTION : UN ADULTE DOIT MAINTENIR LE PANNEAU EN PLACE AVANT QUE L'ASSEMBLAGE EST TERMINÉ !

CUIDADO: ¡UN ADULTO DEBE MANTENER EL TABLERO EN SU LUGAR HASTA FINALIZAR EL ENSAMBLE!

- Rest the Rim on cardboard to prevent scratching. Then, secure the **Lower Extension Arms (BGP)** to the **Backboard (AJI)** with the hardware shown. Screw the **Nut Coupler (ANP)** onto one of the **Hex Bolts (ANQ)**, then onto the other. Center the Coupler between the two Bolts as shown.
- Placez l'anneau sur un morceau de carton pour le protéger contre les rayures. Ensuite, attachez les **bras de rallonge inférieurs (BGP)** au **panneau (AJI)** à l'aide de la quincaillerie indiquée. Vissez le **coupleur (ANP)** sur un boulon à tête hexagonale (**ANQ**), ensuite sur l'autre. Centrez le coupleur entre les deux boulons comme indiqué.
- Coloque el aro sobre un pedazo de cartón para evitar rayarlo. Entonces, sujete los **brazos de extensión inferiores (BGP)** al **tablero (AJI)** usando el herraje indicado. Atornille el **acoplador (ANP)** sobre uno de los **pernos de cabeza hexagonal (ANQ)**, entonces sobre el otro. Centre el acoplador entre los pernos como se muestra.



- *Make sure the Poly Spacers (ABP) are positioned between the Lower Extension Arms and the Backboard and do not bulge.*
- *Assurez-vous que les pièces d'écartement en plastique (ABP) sont positionnées entre les bras de rallonge inférieurs et le panneau, et que ne gonflent pas.*
- *Asegúrese de que los espaciadores de plástico (ABP) estén colocados entre los brazos de extensión inferiores y el tablero y que no sobresalgan.*



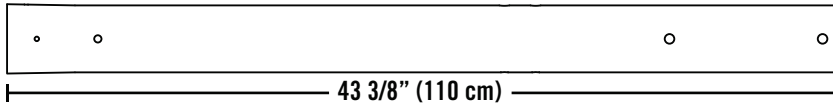
**This page intentionally left blank
Cette page est intentionnellement laissée en blanc
Esta página ha sido dejada en blanco intencionalmente**

Remove This Section / Enlevez Cette Section / Retire Esta Sección

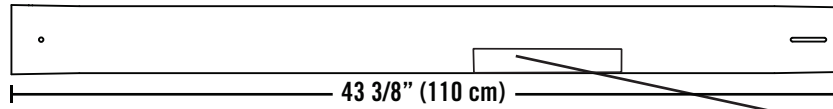


PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

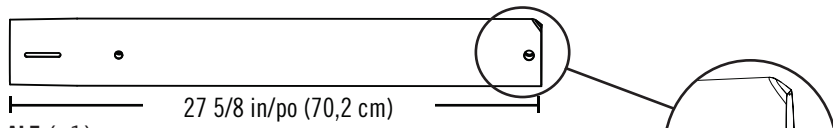
Metal Part / Pièce en métal / Pieza de metal



ALH (x1)

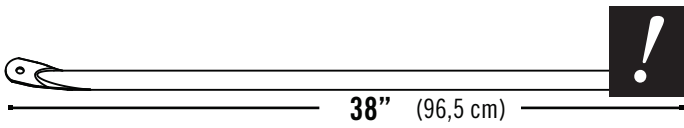


ALF (x1)



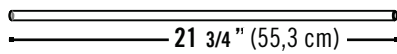
ALE (x1)

Warning Sticker
Autocollant d'avertissement
Etiqueta adhesiva de advertencia

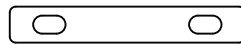


ALI (x2)

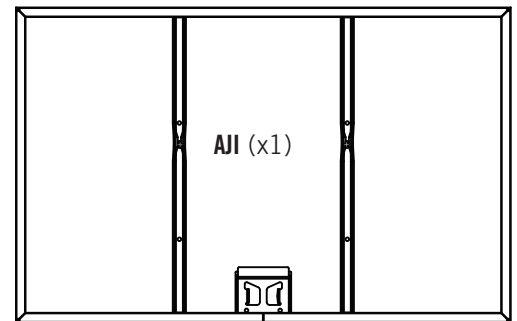
- The Bottom Pole (ALE) has been designed with an indent at one end.
- Le poteau inférieur (ALE) a été conçu avec une marque sur une extrémité
- El poste inferior (ALE) ha sido diseñado con una marca en un extremo.



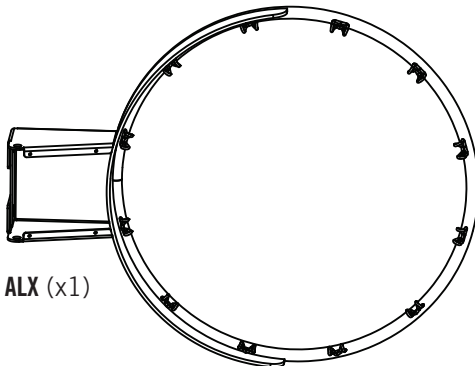
AJD (x1)



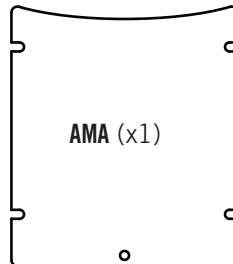
BGR (x1)



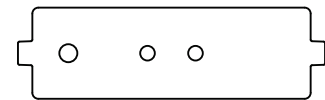
AJI (x1)



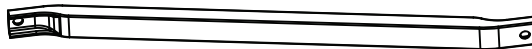
ALX (x1)



AMA (x1)



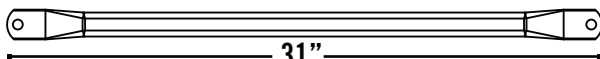
BLC (x1)



BGO (x2)

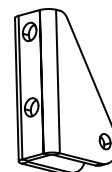


BGP (x2)



ALS (x2)

31"
(78.7 cm)



ALL (x1)

Remove This Section / Enlevez Cette Section / Retire Esta Sección



PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

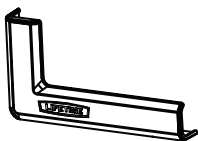
Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



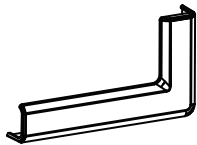
AJQ (x1)



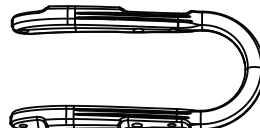
AKP (x1)



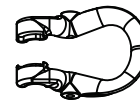
BAA (x1)



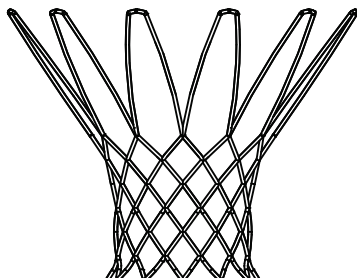
BAB (x1)



AKI (x1)



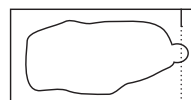
AMN (x1)



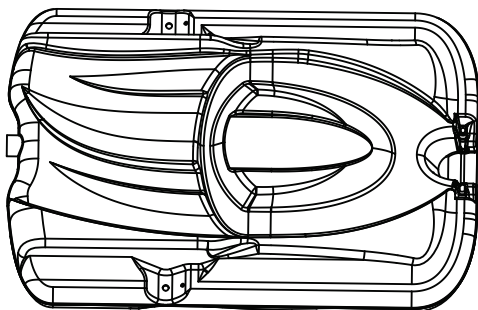
AKZ (x1)



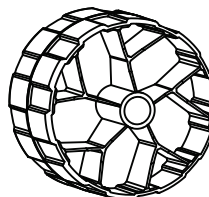
ALM (x1)



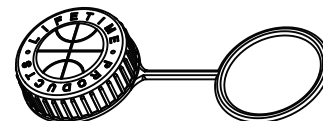
AKH (x1)



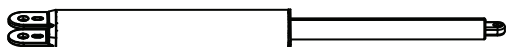
AJM (x1)



AMU (x2)



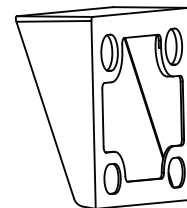
AJN (x1)



AKF (x1)



AKG (x1)



ALD (x1)

Remove This Section / Enlevez Cette Section / Retire Esta Sección



HARDWARE REQUIRED / ACCESSOIRES REQUIS / ACCESORIOS REQUERIDOS



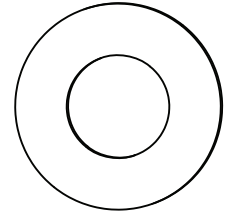
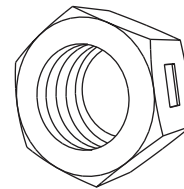
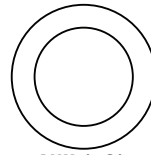
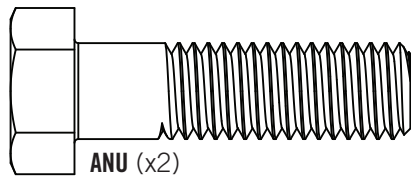
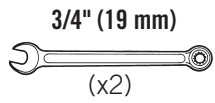


Remove This Section / Enlevez Cette Section / Reitere Esta Sección

**This page intentionally left blank
Cette page est intentionnellement laissée en blanc
Esta página ha sido dejada en blanco intencionalmente**

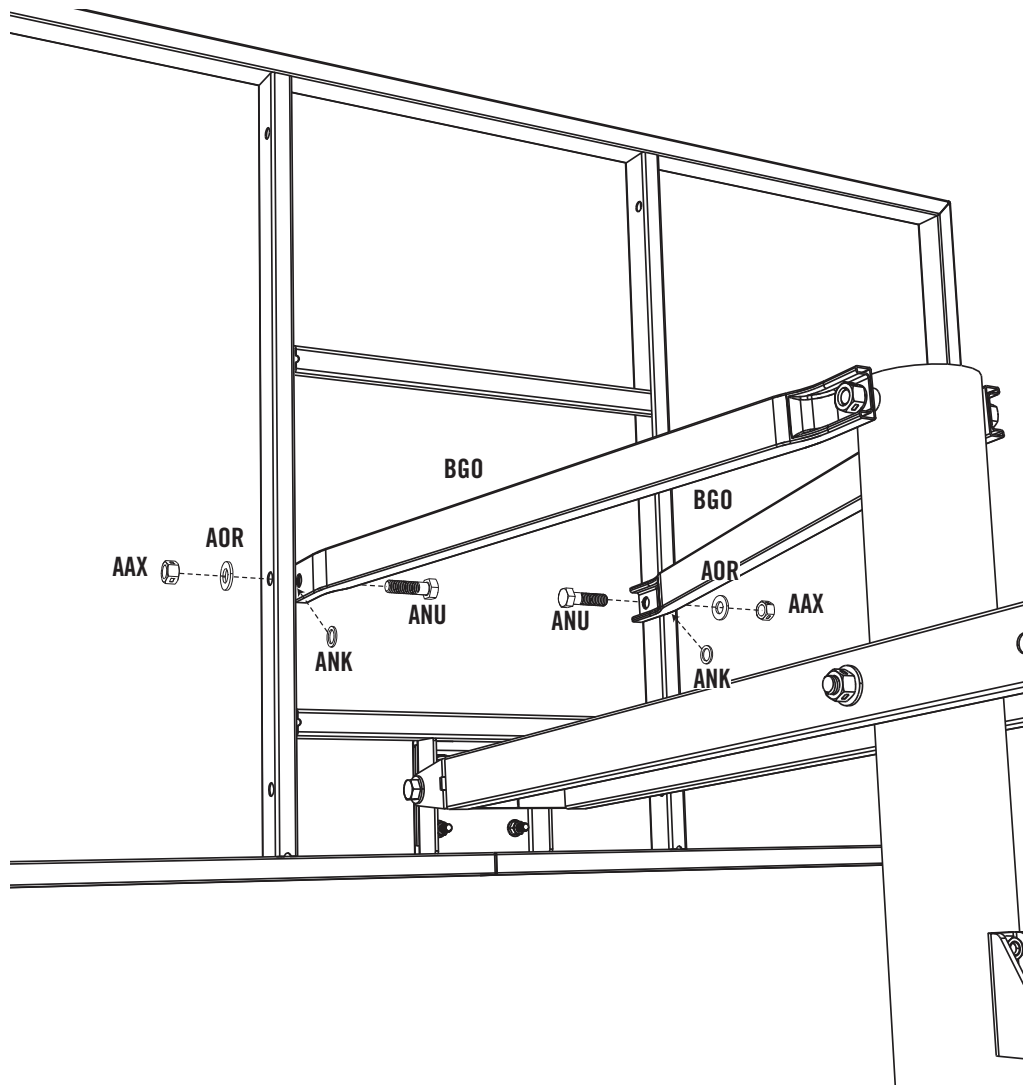
► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (SIGUE)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



4.7

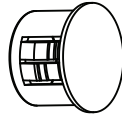
- Attach the **Upper Extension Arms (BGO)** to the **Backboard (AJI)** with the hardware indicated.
- Attachez les **bras de rallonge supérieurs (BGO)** au **panneau (AJI)** à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Sujete los **brazos de extensión superiores (BGO)** al **tablero (AJI)** usando el herraje indicado.



- Tighten the Nut until it is flush with the end of the Bolt.
- Serrez l'écrou jusqu'à ce qu'il soit au ras de l'extrémité du boulon.
- Apriete la tuerca hasta que esté a ras del extremo del perno.

► SECTION 4 (CONTINUED) / SECTION 4 (SUITE) / SECCIÓN 4 (SIGUE)

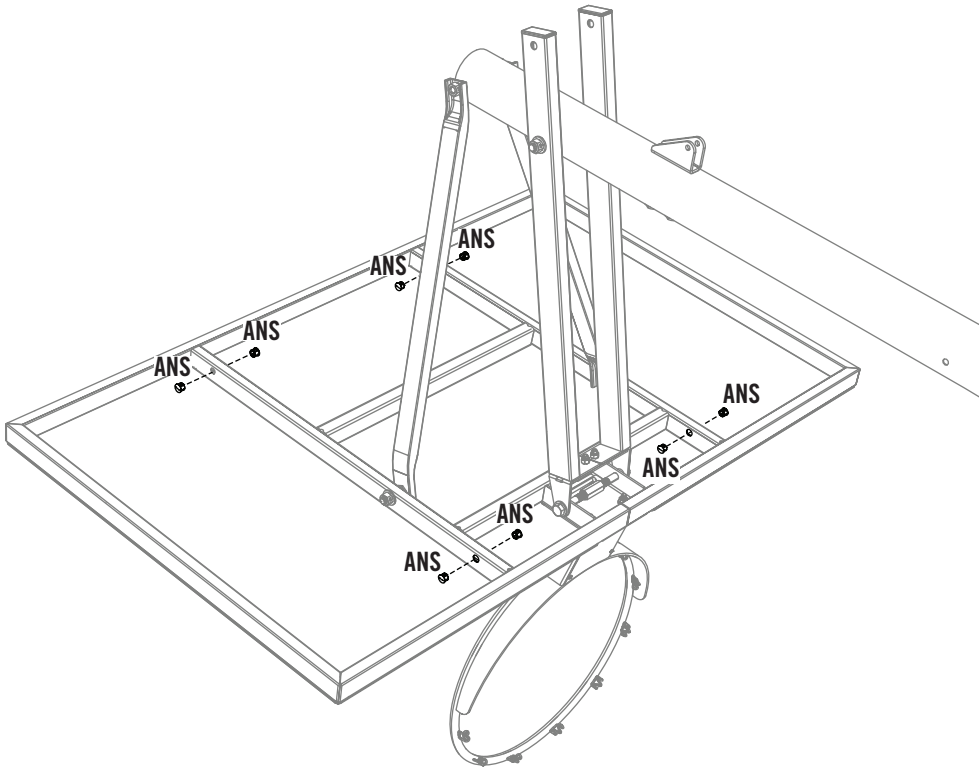
TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIES REQUIS / HERRAMIENTAS Y HERRAJE REQUERIDOS



ANS (x8)

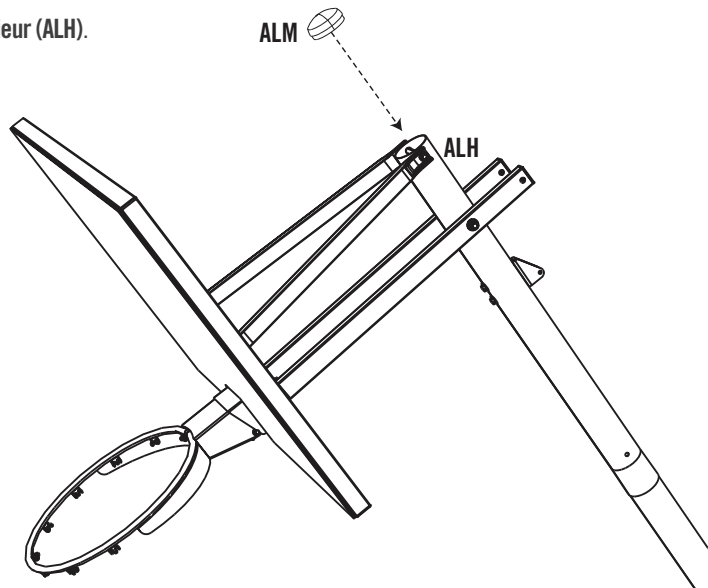
4.8

- Insert the **Nylon Plugs (ANS)** into the holes indicated on the metal frame of the Backboard.
- Insérez les **capuchons en nylon (ANS)** dans les trous indiqués sur la structure en acier du panneau.
- Inserte los **tapones de nylon (ANS)** en los agujeros indicados en el armazón de acero del tablero.



4.9

- Insert the **Cap (ALM)** into the **Top Pole (ALH)**.
- Insérez le **capuchon (ALM)** dans le **poteau supérieur (ALH)**.
- Inserte el **tapón (ALM)** en el **poste superior (ALH)**.



5

HANDLE ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DE LA MANCHE / ENSAMBLE DEL MANGO



HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUIS / ACCESORIOS REQUERIDOS

Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de accesorios



BSG (x1)

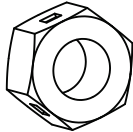
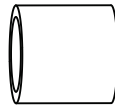
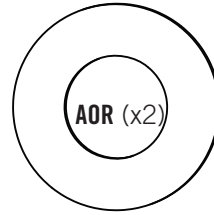


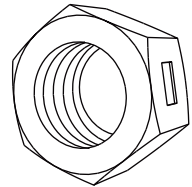
ABB (x2)



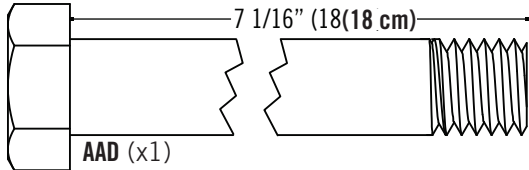
ABM (x2)



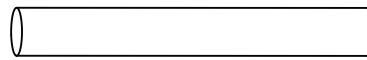
AOR (x2)



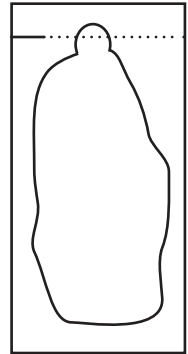
AAX (x2)



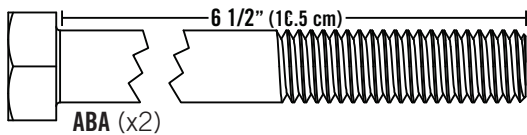
AAD (x1)



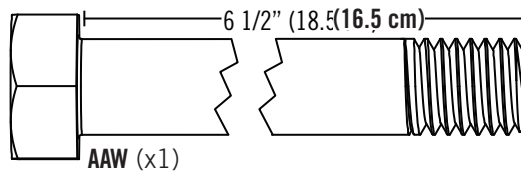
AQE (x1)



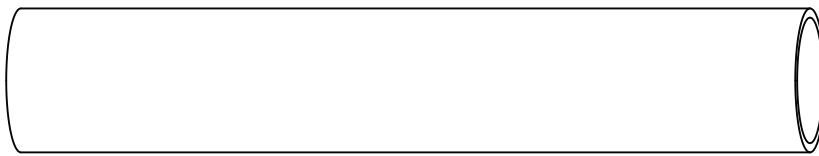
AKH (x1)



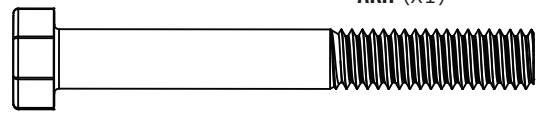
ABA (x2)



AAW (x1)



APR (x1)

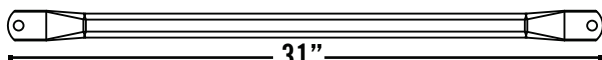


ACX (x1)



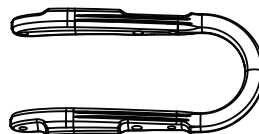
PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Metal Part / Pièce en métal / Pieza de metal

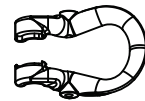


ALS (x2)

31"
(78.7 cm)

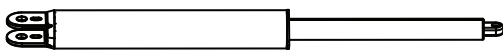


AKI (x1)



AMN (x1)

Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



AKF (x1)



AKG (x1)



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / HERRAMIENTAS REQUERIDAS

1/2" (13 mm)



(x2)

9/16" (14 mm)



(x2)

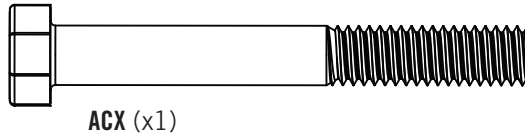
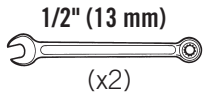
3/4" (19 mm)



(x2)

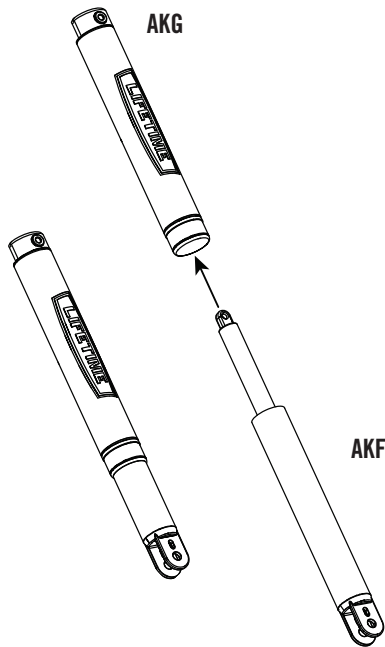
► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS REQUERIDOS



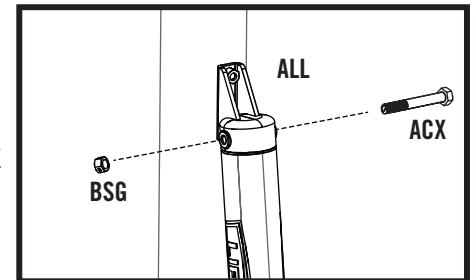
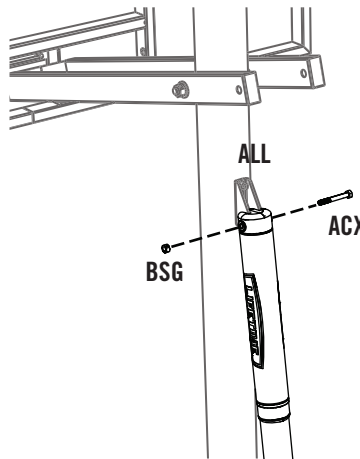
5.1

- Slide the **Gas Spring Cover (AKG)** onto the **Gas Spring (AKF)** as shown.
- Glissez le **couvercle du piston à gaz (AKG)** sur **piston à gaz (AKF)** comme illustré.
- Deslice la cubierta del **amortiguador de gas (AKG)** sobre el **amortiguador de gas (AKF)** como se muestra.

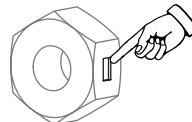


5.2

- Align the holes in the **Gas Spring Cover (AKG)** and the **Gas Spring (AKF)** with the holes in the **Pole Bracket (ALL)**, and attach the Gas Spring assembly to the Pole Bracket with the hardware shown.
- Alignez les trous dans le **couvercle du piston à gaz (AKG)** et le **piston à gaz (AKF)** avec ceux dans le **support du poteau (ALL)**, et attachez l'ensemble du piston à gaz au support du poteau en utilisant la quincaillerie illustrée.
- Alinee los agujeros en la cubierta del **amortiguador de gas (AKG)** y el **amortiguador de gas (AKF)** con ellos en el **soporte del poste (ALL)**, y sujete el ensamble del amortiguador de gas al soporte del poste usando el herraje indicado.



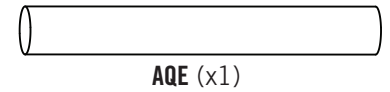
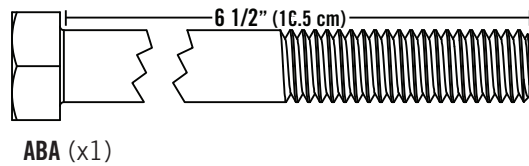
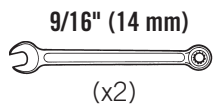
- *Tighten the Centerlock Nut (BSG) until it is flush with the end of the Bolt.*
- *Serrez l'Écrou de blocage central (BSG) jusqu'à ce qu'il soit au ras de l'extrémité du Boulon.*
- *Apriete la Tuerca de bloqueo central (BSG) hasta que esté a ras del extremo del Perno.*



- A nut with this marking will require some effort to thread onto a Bolt. See page 4 for details.
- Un écrou avec ce marquage requerra plus d'effort pour le serrer. Voyez la page 4 pour plus de détails.
- Una tuerca con esta marca requerirá un poco de esfuerzo para apretarlo. Vea la página 4 para ver más detalles.

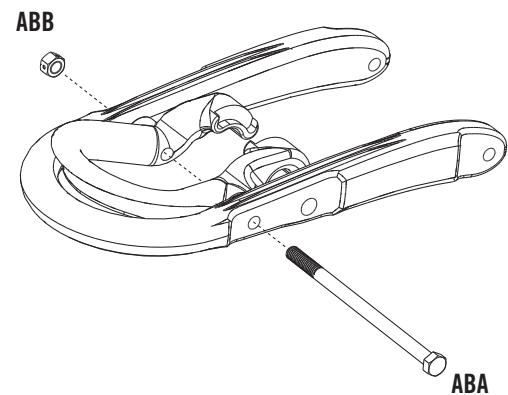
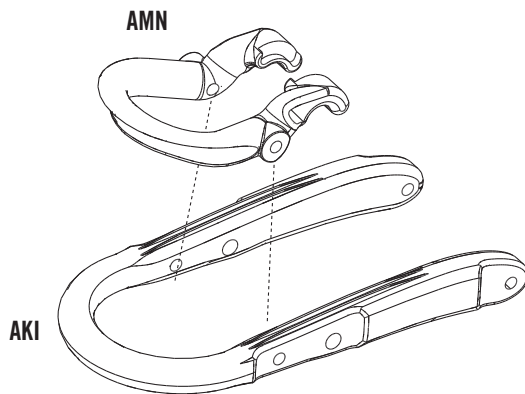
► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS REQUERIDOS

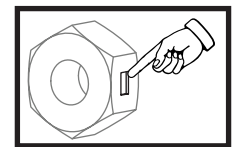


5.3

- Position the **Trigger (AMN)** inside of the **Handle (AKI)** as shown, and secure the Trigger to the Handle with the hardware shown.
- Placez la **Manette (AMN)** dans la **Manivelle (AKI)**, y assurez-la à la Manivelle à l'aide des quincaillerie illustrées.
- Coloque el **Gatillo (AMN)** dentro de la **Manija (AKI)**. Asegure el Gatillo a la Manija con los elementos muestrán.

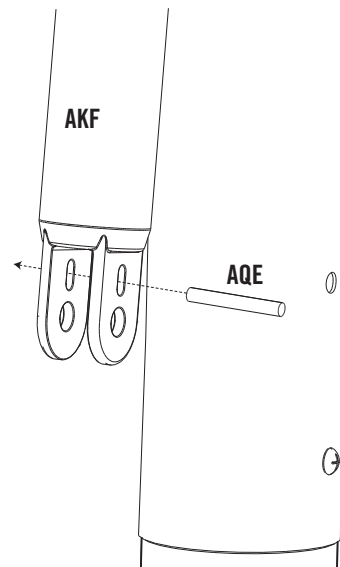


- Tighten the Centerlock Nut (ABB) until it is flush with the end of the Bolt.
- Serrez l'Écrou de blocage central (ABB) jusqu'à ce qu'il soit au ras de l'extrémité du Boulon.
- Apriete la Tuerca de bloqueo central (ABB) hasta que esté a ras del extremo del Perno.



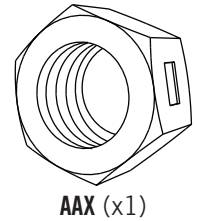
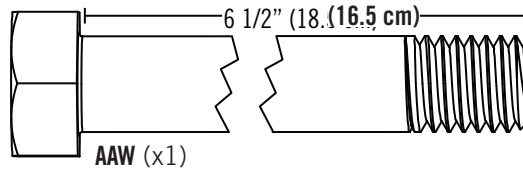
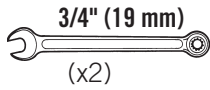
5.4

- Insert the **Release Pin (AQE)** through the **Gas Spring (AKF)**.
- Insérez la Broche de **sécurité (AQE)** a través du **Ressort de gaz (AKF)**.
- Introduzca el Pasador de **seguridad (AQE)** a través del **Resorte de gas (AKF)**.



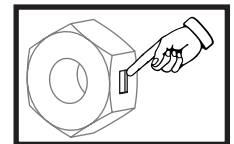
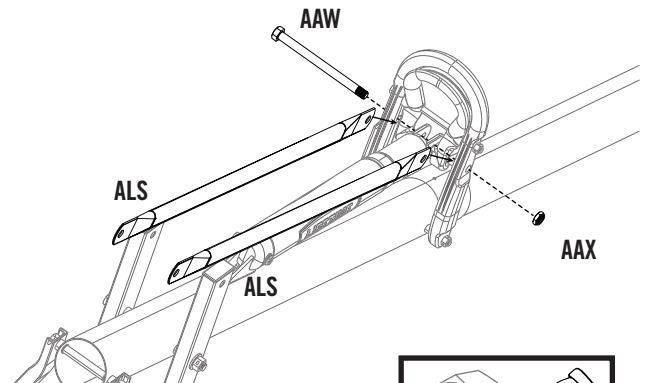
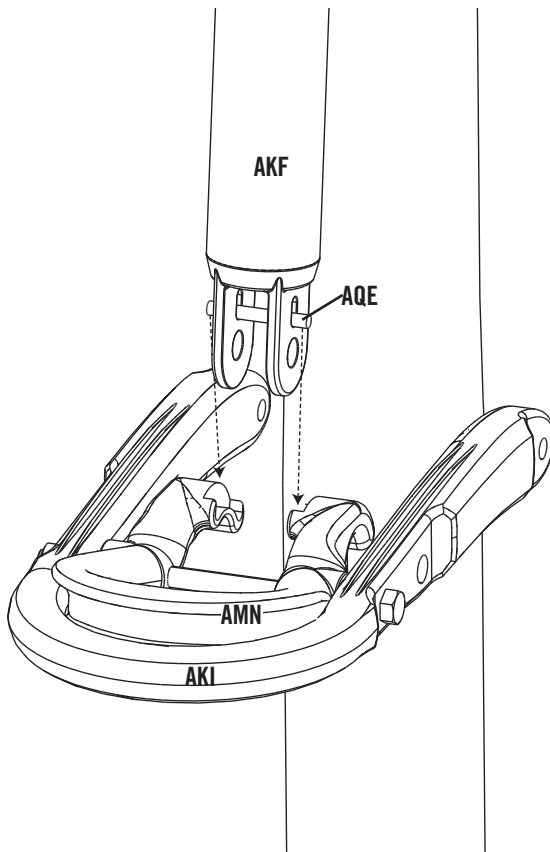
► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS REQUERIDOS



5.5

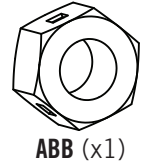
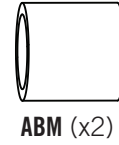
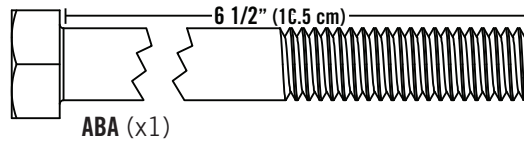
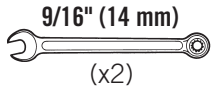
- Slide the **Handle (AKI)** under the **Gas Spring (AKF)** so that the **Release Pin (AQE)** rests in the channels of the **Trigger (AMN)**. Position the **Rear Lifter Arms (ALS)** between the Handle and Trigger, and secure with the hardware shown.
- Faites glisser la **Manivelle (AKI)** dessous le **Ressort de gaz (AKF)** pour que la **Broche de sécurité (AQE)** reste dans les rainures de la **Manette (AMN)**. Placez les **Bras d'élevation arrière (ALS)** entre la Manivelle et la Manette, et assurez-les à l'aide des quincaillerie illustrées.
- Deslice la **Manija (AKI)** debajo el **Resorte de gas (AKF)** para que el **Pasador de seguridad (AQE)** quede dentro de los canales del **Gatillo (AMN)**. Coloque los **Brazos de elevación traseros (ALS)** dentro de la Manija y del Gatillo, y asegúrelos usando los elementos muestrados.



- **Tighten the Centerlock Nut (AAX) until it is flush with the end of the Bolt.**
- **Serrez l'Écrou de blocage central (AAX) jusqu'à ce qu'il soit au ras de l'extrémité du Boulon.**
- **Apriete la Tuerca de bloqueo central (AAX) hasta que esté a ras del extremo del Perno.**

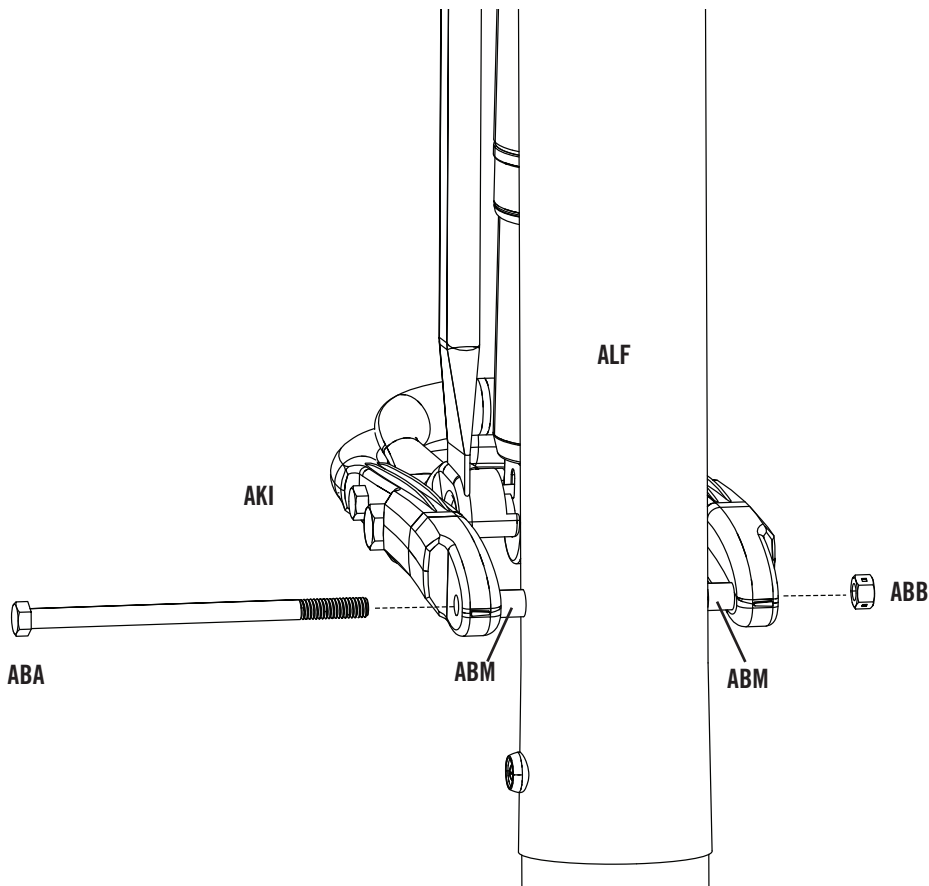
► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS REQUERIDOS

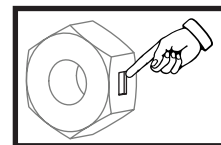


5.6

- Secure the **Handle (AKI)** to the **Middle Pole (ALF)** with the hardware shown. Make sure to place the **Spacers (ABM)** between the Handle Assembly and the Middle Pole as shown.
- Assurez la **Manivelle (AKI)** à la **Section intermédiaire du poteau (ALF)** à l'aide des quincailleries illustrées. Assurez de insérer les **Pièces d'écartement (ABM)** entre l'Ensemble de la manivelle et la Section intermédiaire du poteau comme illustré.
- Sujete la **manivela (AKI)** al poste **intermedio (ALF)** usando el herraje indicado. Asegúrese de insertar los **espaciadores (ABM)** entre el ensamble de la manivela y el poste intermedio como se muestra.

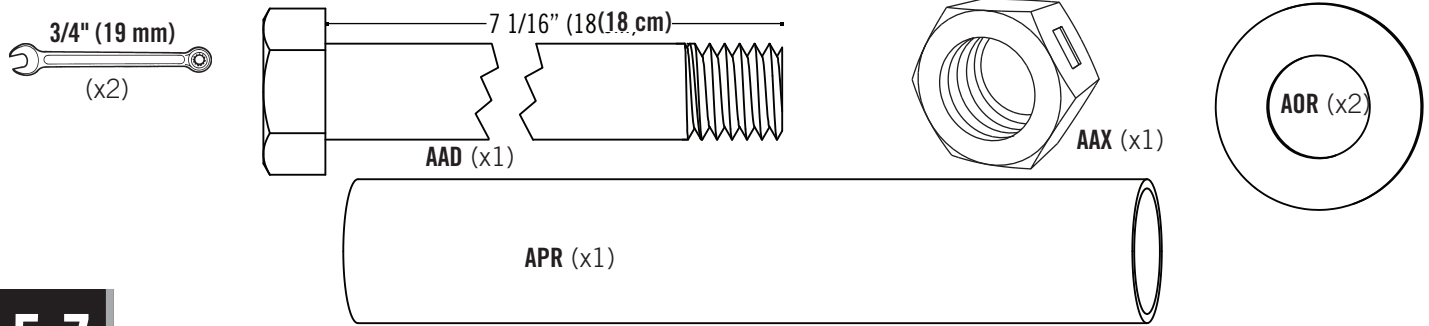


- Tighten the Centerlock Nut (ABB) until it is flush with the end of the Bolt.
- Serrez l'Écrou de blocage central (ABB) jusqu'à ce qu'il soit au ras de l'extrémité du Boulon.
- Apriete la Tuerca de bloqueo central (ABB) hasta que esté a ras del extremo del Perno.



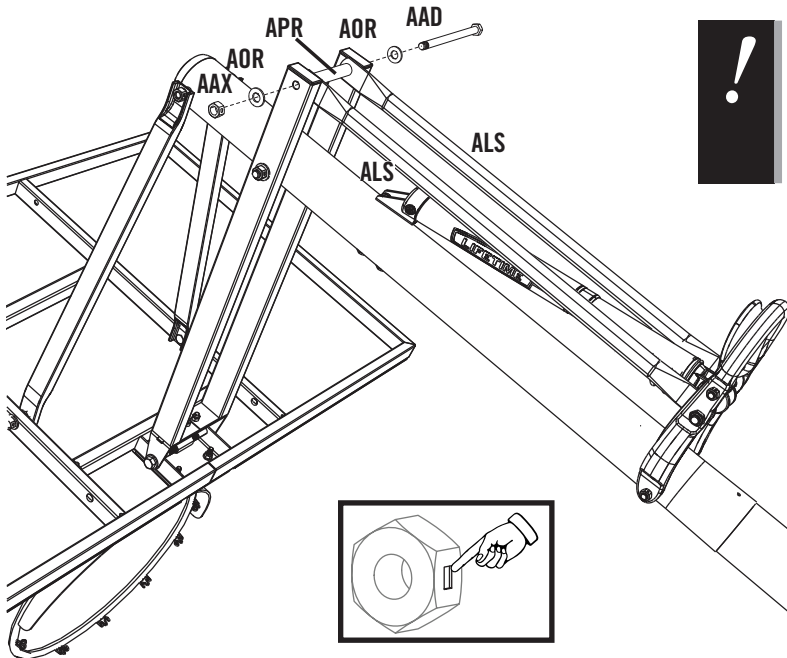
► SECTION 5 (CONTINUED) / SECTION 5 (SUITE) / SECCIÓN 5 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / HERRAMIENTAS Y ACCESORIOS REQUERIDOS



5.7

- Connect the **Rear Lifter Arms (ALS)** to the inside of the **Lower Extension Arms (BGP)** with the hardware shown. Place a **Spacer (APR)** between the Rear Lifter Arms as shown.
- Attachez les bras de **levage arrières (ALS)** à l'intérieur des bras **d'extension inférieurs (BGP)** en utilisant la quincaillerie illustrée. Insérez une pièce **d'écartement (APR)** entre les bras de levage arrières comme illustré.
- Conecte los brazos **elevadores traseros (ALS)** al interior de los brazos de **extensión inferiores (BGP)** usando el herraje indicado. Inserte un **espaciador (APR)** entre los brazos elevadores traseros como se muestra.



- *Tighten the Centerlock Nut (AAX) until it is flush with the end of the Bolt.*
- *Serrez l'Écrou de blocage central (AAX) jusqu'à ce qu'il soit au ras de l'extrémité du Boulon.*
- *Apriete la Tuerca de bloqueo central (AAX) hasta que esté a ras del extremo del Perno.*

⚠ WARNING

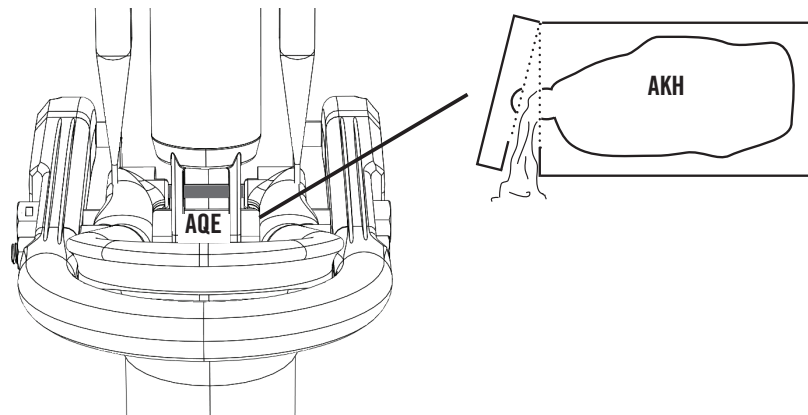
The Handle mechanism is designed to lift only the weight of the Backboard and Rim. Do not hang anything from the Handle, Rim, Backboard, or Lifter Arms as this will damage the system and void the warranty.

Le mécanisme de la manivelle à été conçu de supporter seulement le poids du panneau et de l'anneau. Ne suspendre rien de la manivelle, l'anneau, le panneau, ou les bras d'élévation, lequel peut endommager le système et annuler la garantie.

El mecanismo de la manija está diseñado de soportar sólo el peso del tablero y el aro. No suspende nada de la manija, aro, tablero, o los brazos de elevación, el cual podría dañar la unidad y anular la garantía.

5.8

- Apply grease from the **Grease Packet (AKH)** on to the **Release Pin (AQE)**.
- Appliquez la graisse du **Paquet de graisse (AKH)** sur l'**Axe de sécurité (AQE)**.
- Engrase el **Pasador de seguridad (AQE)** usando el **Paquete de grasa (AKH)**.



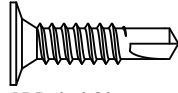
6

FINAL ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DE LA CHARPENTE / ENSAMBLAJE DEL ARMAZÓN



HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUERIDOS / ACCESSOIRES REQUIS

Hardware Bag / Sac de quincailleries / Bolsa de accesorios



ADP (x10)



PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

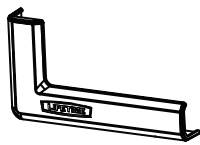
Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



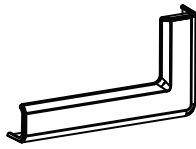
AJQ (x1)



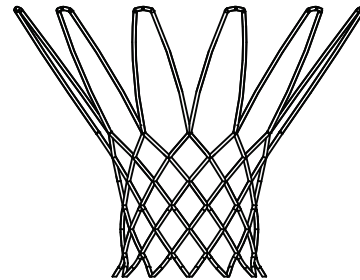
AKP (x1)



BAA (x1)



BAB (x1)



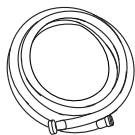
AKZ (x1)



TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / HERRAMIENTAS REQUERIDAS



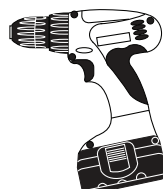
(x1)



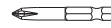
(x1)



(375lb)/(170kg)



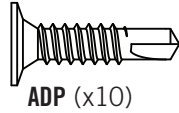
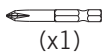
(x1)



(x1)

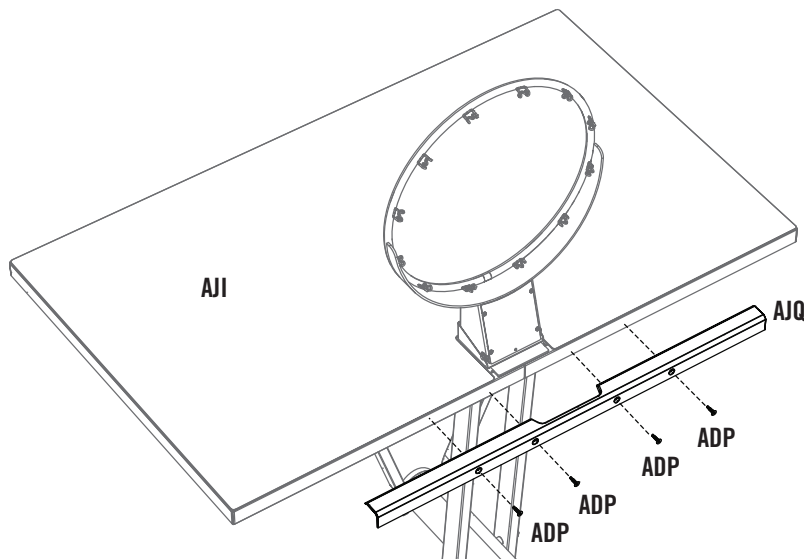
► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



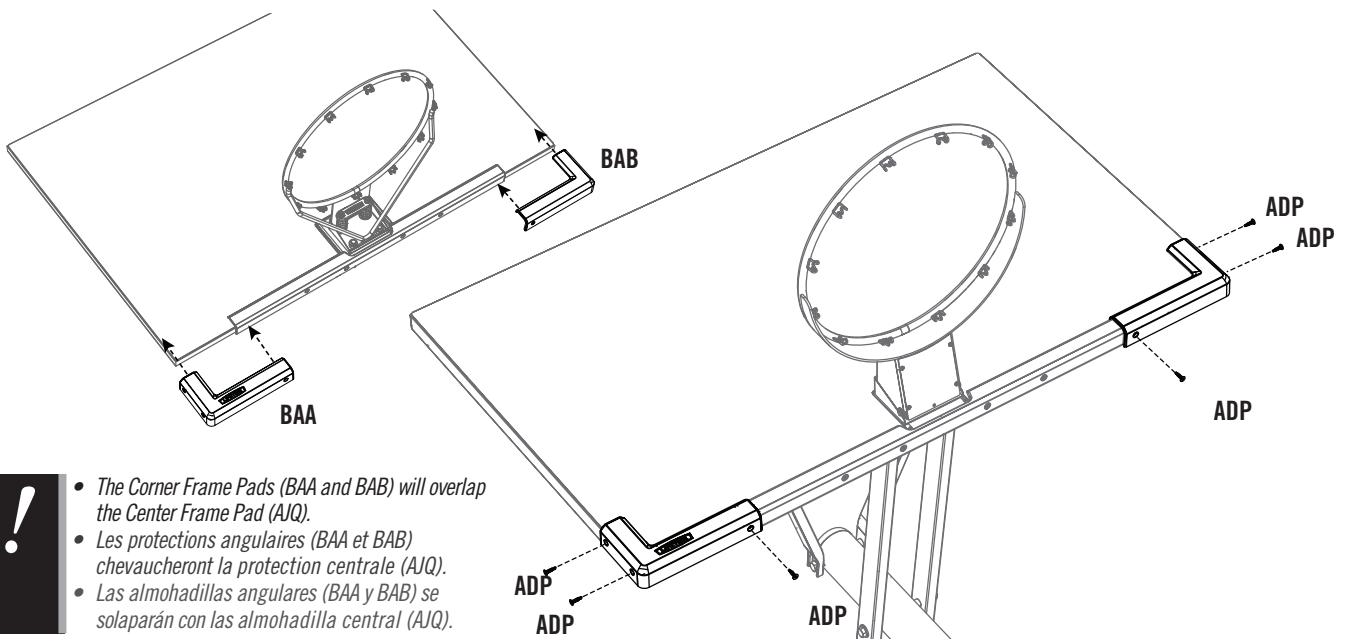
6.1

- Remove the plastic film from the **Backboard (AJI)**, and attach the **Center Frame Pad (AJQ)** to the Backboard in the location shown with the hardware indicated. Make sure that the Center Frame Pad is oriented and centered on the metal piece of the Backboard.
- Retirez la pellicule protectrice du **tableau (AJI)**, et attachez la **protection central (AJQ)** au tableau à l'emplacement illustré à l'aide de la quincaillerie indiquée. Assurez-vous d'orienter et centrer la protection central sur le bord du tableau comme illustré.
- Retire la capa protectora del **tableao (AJI)**, y sujete la **almohadilla central (AJQ)** al tablero a la ubicación ilustrada usando el herraje indicado. Asegúrese de orientar y centrar la almohadilla central en el borde del tablero como se muestra.



6.2

- Attach the **Corner Frame Pads (BAA and BAB)** to the Backboard in the locations indicated with the hardware indicated.
- Attachez les **protections angulaires (BAA et BAB)** au tableau aux emplacements indiqués à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Sujete las **almohadillas angulares (BAA y BAB)** al Tablero a las ubicaciones indicadas usando el herraje indicado.



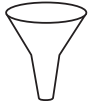
- The Corner Frame Pads (BAA and BAB) will overlap the Center Frame Pad (AJQ).
- Les protections angulaires (BAA et BAB) chevaucheront la protection centrale (AJQ).
- Las almohadillas angulares (BAA y BAB) se solaparán con las almohadilla central (AJQ).

► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



(375 lb / 170 Kg)



(x1)



6.3A

- **Two adults are required to complete assembly. To prevent serious injuries, the Pole should be held down by one adult at all times while the Base is being filled.**
 - **Il faut deux personnes adultes pour terminer l'assemblage. Pour éviter des accidents graves, le poteau doit toujours être maintenu par une personne adulte pendant le remplissage de la base.**
 - **Dos adultos son requeridos para completar el ensamble. Para evitar lesiones graves, un adulto debe mantener horizontal el poste a todos momentos mientras que otro adulto termine de llenar la base.**
-
- **OPTION A:** Filling the **Base (AJM)** with Sand. Sand is recommended.
(340 lb of sand required)
 1. Fill the **Base (AJM)** with sand.
 2. Screw the **Base Cap (AJN)** onto the fill hole.
 3. Using two adults, stand the Base up on a smooth surface.
 - **OPTION A:** Remplissez la **Base (AJM)** avec de sable o de l'eau. Nous recommandons sable.
(154 kg de sable sont nécessaires)
 1. Remplissez la **Base (AJM)** avec sable.
 2. Vissez le **Capuchon de la base (AJN)** sur l'orifice de remplissage.
 3. Demandez à un autre adulte de vous aider à coucher le pied à plat sur une surface lisse.
 - **OPCIÓN A:** Llène la **Base (AJM)** con arena o agua. Se recomienda arena.
(Se necesitan 154 kg de arena)
 1. Llène la **Base (AJM)** con arena.
 2. Enrosque la **Tapón de base (AJN)** de llenado.
 3. Se necesitan dos adultos para colocar la Base plana sobre una superficie lisa.



⚠ WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT

For safety reasons, we recommend that sand be used instead of water to fill the Base. If a leak develops, water could run out unnoticed, allowing the system to fall over, resulting in serious personal injuries or property damage. If using Water, check the Base carefully for leaks. If a leak is found, lay the system down on the ground and call Customer Service. Do not use, stand up, or play on a leaking system.

Pour des raisons de sécurité, il est recommandé de remplir le pied portatif de sable plutôt que d'eau. En cas de fuite, l'écoulement de l'eau risque de passer inaperçu, ce qui peut entraîner une chute du système et de provoquer ainsi des blessures graves, voire mortelles, ou des dégâts matériels. Veuillez assurer que le pied reste toujours sur une surface lisse, libre d'objets risquant de le perforer.

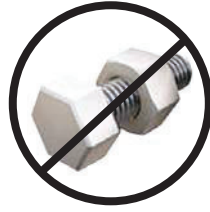
Por razones de seguridad, se recomienda usar arena en lugar de agua en la base portátil. Si hay alguna fuga, el agua podría salirse inadvertidamente, por lo que la unidad puede caerse y causar lesiones personales graves y/o la muerte, o daños a la propiedad. Coloque siempre la base sobre una superficie lisa sin objetos que puedan perforarla. Si encuentra una fuga, coloque la unidad en el suelo, y llame a nuestro departamento de servicios a clientes. Si la unidad tiene fugas, no la use, poner en posición vertical, ni jugar en ella.

► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

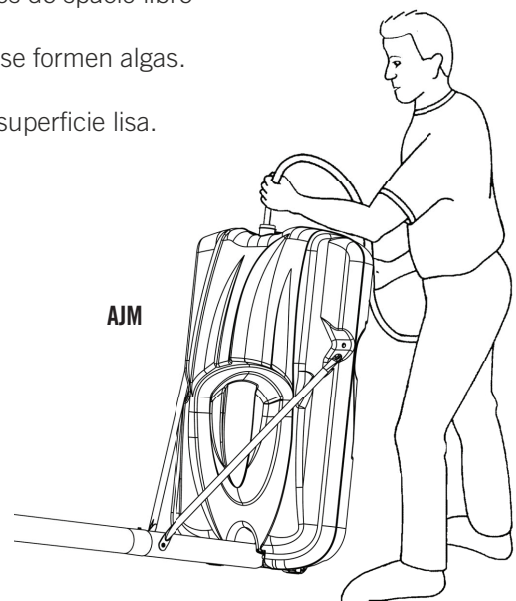


(x1)



6.3B

- **Two adults are required to complete assembly. To prevent serious injuries, the Pole should be held down by one adult at all times while the Base is being filled.**
 - **Il faut deux personnes adultes pour terminer l'assemblage. Pour éviter des accidents graves, le poteau doit toujours être maintenu par une personne adulte pendant le remplissage de la base.**
 - **Dos adultos son requeridos para completar el ensamble. Para evitar lesiones graves, un adulto debe mantener horizontal el poste a todos momentos mientras que otro adulto termine de llenar la base.**
- **OPTION B:** Filling the **Base (AJM)** with Water. Sand is recommended.
 1. Add cold water up to the fill hole, leaving two inches of space at the top for expansion.
 2. Add one tablespoon of chlorine bleach to the water to prevent algae formation.
 3. Screw the Base Cap (**AJN**) onto the fill hole.
 4. Using two adults, stand the Base (**AJM**) up on a smooth surface.
 - **OPTION B:** Remplissez la **Base (AJM)** avec de l'eau. Nous recommandons sable
 1. Remplissez la Base avec de l'eau au trou de remplissage, en laissant cinq centimètres d'espace du trou pour l'expansion.
 2. Ajoutez une cuillerée à soupe d'eau de javel dans l'eau pour empêcher la formation d'algues.
 3. Vissez le Capuchon de la base (**AJN**) sur l'orifice de remplissage.
 4. Demandez à un autre adulte de vous aider à coucher le pied (**AJM**) sur une surface lisse.
 - **OPCIÓN B:** Llène la **Base (AJM)** con agua. Se recomienda arena.
 1. Llène la Base con agua fría hasta el orificio, dejando cinco centímetros de espacio libre para expansión.
 2. Añada una cucharada de blanqueador de cloro al agua para que no se formen algas.
 3. Enrosque la Tapón de base (**AJN**) de llenado.
 4. Se necesitan dos adultos para colocar la base (**AJM**) plana sobre una superficie lisa.



► SECTION 6 (CONTINUED) / SECTION 6 (SUITE) / SECCIÓN 6 (CONTINUACIÓN)

TOOLS AND HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

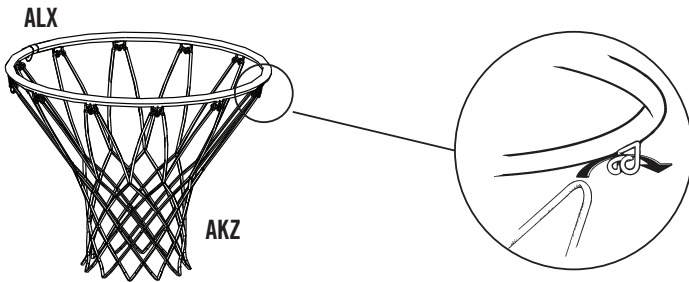


(x1)



6.4

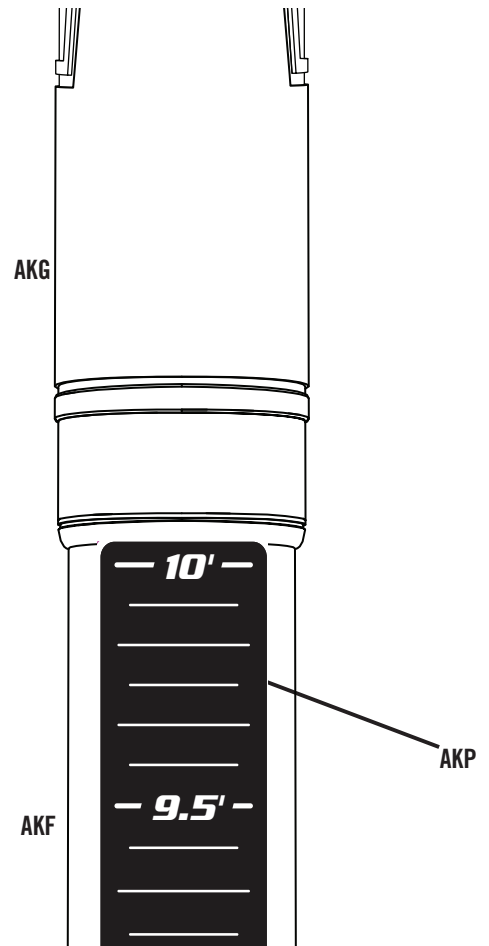
- Attach the **Net (AKZ)** to the **Rim (ALX)**.
- Attachez la **Filet (AKZ)** à l'**Anneau (ALX)**.
- Sujete la **Red (AKZ)** al **Aro (ALX)**.



- If a replacement Net is needed, please call our Customer Service Department. Our Nets are shorter than average to reduce the risk of entanglement.
- Si vous avez besoin d'une nouvelle Filet, appelez notre Département de services à la clientèle. Nos Filets sont plus courtes pour réduire le risque d'enchevêtrement.
- Si se necesita una Red de repuesto, llame a nuestro Departamento de servicios a clientes. Nuestras Redes son más cortas para reducir el riesgo de enredamiento.

6.5

- Raise the Backboard until the top of the Rim measures 10 feet from the playing surface. Apply the **Height Adjustment Sticker (AKP)** onto the **Gas Spring (GFL)**, lining up the edge of the **Gas Spring Cover** with the 10-foot mark on the sticker. Press the sticker into place while carefully removing the rest of the backing.
- Lever le panneau jusqu'à ce que la partie supérieure de l'anneau mesure 10' (304.8 cm) de la surface de jeu. Appliquer l'**autocollant de hauteur d'ajustement (AKP)** sur le **ressort à gaz (GFL)**, en alignant le bord du **couvercle du ressort à gaz** avec la marque de 10' (304.8 cm) sur l'autocollant. Appliquer l'autocollant en place en enlevant avec soin le reste du papier de protection.
- Levantar el tablero hasta que la parte superior del aro mida 10' (304.8 cm) de la superficie de juego. Aplicar la **etiqueta de altura de ajuste (AKP)** sobre el **resorte de gas (GFL)**, alineando el borde de la **cubierta del resorte de gas** con la marca de 10' (304.8 cm) en la etiqueta. Presionar la etiqueta en su lugar mientras que remueve cuidadosamente el resto del papel protector.





MOVING THE SYSTEM / DÉPLACER LE SYSTÈME / DEPLAZANDO EL SISTEMA



WARNING: The system must only be moved by people capable of handling its weight. Children should not be allowed to move the system.

1. Adjust the system to its lowest position, and use caution to prevent the height mechanism from adjusting.
2. Stand in front of the system and pull on the Pole until the unit is balanced on its Wheels.
3. Move the system to the desired location and carefully set the Base down.



CAUTION: The system must only be moved on its Wheels. Sliding the Base may damage the Base which could result in leakage and the system tipping over.



AVERTISSEMENT : Ce système ne doit être déplacé que par des personnes capables de soutenir son poids. Il ne faut pas permettre aux enfants de déplacer le système.

1. Réglez l'élément à son niveau plus bas.
2. Tenez-vous derrière le système et tirez sur le poteau jusqu'à ce que l'unité soit en équilibre sur ses roues.
3. Déplacez le système dans le lieu désiré et poser prudemment la base.



ATTENTION : Le système ne doit être déplacé que sur ses roues. Le glissement de la base peut l'endommager, produire une fuite et le renversement du système.



ADVERTENCIA: Transporte el sistema sólo con personas capaces de soportar su peso. No permita a los niños transportar el sistema.

1. Ajuste el sistema a su posición más bajo.
2. Mirando la parte posterior del sistema portátil, tire de la unidad del poste hasta que quede equilibrada sobre sus ruedas.
3. Mueva el sistema cuidadosamente y baje la base.



PRECAUCIÓN: Transporte el sistema sobre sus ruedas solamente. Deslizando la base puede dañar la base la cual puede ocasionar en un escape y la caída del sistema.



MAINTENANCE / ENTRETIEN / MANTENIMIENTO

The life of your basketball system depends on many variables. The climate, exposure to corrosives such as salt, pesticides, or herbicides, and excessive use or misuse can all contribute to Pole failure, which may cause property damage or personal injury. Check your basketball system frequently for loose hardware, excessive wear, and signs of corrosion. For safety reasons, and to prolong the life of your basketball system, you must take the following preventive measures.

- a. Check all Nuts and Bolts. If any are loose, tighten them.
- b. Check all parts for excessive wear and tear. If necessary, replace any parts that have been worn or damaged through usage. Contact our Customer Service Department for replacement parts.
- c. Inspect the Warning Sticker on the Pole. If it is ripped, faded, or illegible, call our Customer Service Department to request a replacement Sticker.
- d. Check all Pole sections for visible rust or chipped or cracked paint. If either are present, do the following:
 1. Use an emery cloth to completely remove any rust or chipped paint.
 2. Clean the area with a damp cloth and allow it to dry.
 3. Apply two coats of a rust preventative, high gloss enamel paint to the area. Allow the paint to dry between coats.

IF RUST HAS PENETRATED THROUGH THE POLE ANYWHERE, REPLACE IT IMMEDIATELY!

La vie utile du système de basket-ball dépend de nombreuses conditions. Le climat, l'exposition aux produits corrosifs tels que le sel, les pesticides ou herbicides, ainsi que l'usage excessif ou incorrect peuvent contribuer à la défaillance du poteau, causant des dommages corporels et matériels.

Vérifier régulièrement le système de basket-ball au niveau d'accessoires manquants, d'usure excessive et de signes de corrosion. Pour des raisons de sécurité et pour prolonger la vie du système de basket-ball, observer les mesures préventives suivantes.

- a. Vérifier l'état de tous les écrous et boulons. S'ils sont lâches, les serrer.
- b. Vérifier toutes les pièces pour usure prématurée et excessive. Si nécessaire, changer toutes pièces usées ou endommagées par l'utilisation. Contacter notre Service Clientèle pour des pièces de rechange.
- c. Examiner l'autocollant d'avertissement situé sur le poteau. S'il est déchiré, décoloré ou illisible, appeler notre Service Clientèle pour en demander un nouveau.
- d. Vérifier toutes les sections de poteau au niveau de rouille ou de peinture craquelée ou égratignée. Si l'une de ces conditions est présente, prendre les mesures suivantes :
 1. Avec une toile d'émeri, enlever complètement la rouille ou la peinture endommagée.
 2. Nettoyer la zone avec un linge humide et laisser sécher.
 3. Appliquer deux couches d'une peinture anti-rouille émail-brillante sur l'endroit affecté. Laisser la peinture sécher entre l'application des couches.

SI LA ROUILLE A PÉNÉTRÉ DANS LE POTEAU À UN ENDROIT QUELCONQUE, IL FAUT LE REMPLACER IMMÉDIATEMENT!

La vida útil de su sistema de baloncesto depende de muchas variables. El clima, los agentes corrosivos, y el uso excesivo o indebido pueden contribuir a la falla del poste y producir averías a la propiedad o lesiones personales. Inspeccione el sistema con frecuencia para ver si hay herrajes flojos, desgaste excesivo y corrosión. Usted debe tomar las medidas preventivas siguientes.

- a. Inspeccionar todas las tuercas y pernos, y apretar los que estén flojos.
- b. Inspeccionar todas las partes para ver si muestran desgaste excesivo. Cambiar las piezas gastadas o dañadas.
- c. Inspeccionar el auto-adhesivo de advertencia en el poste. Si está rasgado, desteñido, o ilegible, póngase en contacto con la tienda donde lo compró para obtener otro.
- d. Inspeccionar las secciones del poste para ver si muestran óxido o pintura rajada o desportillada. Si encuentra algunas de estas señales:
 1. Quitar todo el óxido o pintura desportillada con tela de esmeril.
 2. Limpiar el área con un trapo húmedo y dejarla secar.
 3. Aplicar dos capas de pintura de esmalte resistente al óxido. Dejar secar la pintura entre una y otra capa.

¡SI EL ÓXIDO HA ATRAVESADO EL POSTE EN ALGUNA PARTE, CAMBIARLO INMEDIATAMENTE!



NOTES / REMARQUES / NOTAS

A large, empty white rectangular area occupies the central portion of the page, intended for handwritten notes or remarks.





NOTES / REMARQUES / NOTAS

A large, empty white rectangular area occupies the center of the page, intended for handwritten notes or remarks.



WARNING STICKER / AUTOCOLLANT D'AVERTISSEMENT / AUTOADHESIVO DE ADVERTENCIA



WARNING

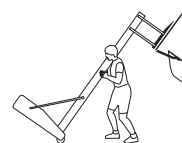


FAILURE TO FOLLOW THESE WARNINGS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

Owners must ensure that all players know and follow these rules for safe operation of the system.

- Only hang from the Rim briefly to regain balance or avoid injuring others. Release the Rim as soon as safely possible.
- During play, especially when performing dunk type activities, keep player's face away from the Backboard, Rim, and Net. Serious injury could occur if teeth/face come in contact with the Backboard, Rim, or Net. Player should wear a mouth guard during play.
- Do not slide, climb, or play on Base or Pole.
- Completely fill Base according to manufacturer's instructions. Never leave the unit standing in an upright position without first filling the Base with weight or the system will tip quickly causing serious personal injury.
- When adjusting height or moving system, keep hands and fingers away from moving parts.
- Do not allow children to move or adjust system.
- Do not wear jewelry (rings, watches, necklaces, etc.) during play. Objects may entangle in Net.
- Keep water and organic material away from Pole Base. Grass, litter, etc. could cause corrosion and/or deterioration.
- Never play on damaged equipment.
- Surface beneath the Base must be smooth and free of gravel or other objects. Punctures cause leakage and could cause system to tip over.

- Once a month check Pole and all metal parts for signs of corrosion (rust, pitting, chipping). Completely remove rust and repaint with exterior enamel. If rust has penetrated any steel part, replace that part immediately.
- Check system before each use for proper ballast, loose hardware, excessive wear, instability, and signs of corrosion and repair before use.
- Do not use system during windy or severe weather. System may tip over. Place system in an area protected from the wind or in an area away from property that may be damaged if the system falls, and from overhead power lines.
- Do not use the system to lift or hoist anything. The mechanism is designed to lift only the weight of the Backboard and Rim. Do not hang anything from the Handle, Rim, Backboard, or Lifter Arms as this will damage the system and void the warranty.



AVERTISSEMENT



ADVERTENCIA



FAUTE DE NE PAS SUIVRE CES AVERTISSEMENTS, VOUS RISQUEZ DE CAUSER DES BLESSURES GRAVES ET/OU DES DOMMAGES À L'ÉQUIPEMENT.

Le propriétaire doit s'assurer que tous les joueurs connaissent et appliquent les règles suivantes afin d'utiliser l'équipement en toute sécurité.

- Ne vous suspendez pas à l'anneau plus que nécessaire pour retrouver votre équilibre ou éviter de blesser les autres joueurs. Relâchez l'anneau aussitôt que possible.
- Lors d'un match, particulièrement dans le cas des smashes, le visage du joueur ne doit pas faire face au panneau, à l'anneau, ni au filet. Le joueur risque de graves blessures si ses dents ou son visage entrent en contact avec le panneau, l'anneau, ou le filet. Les joueurs doivent toujours porter un protège-dents lorsqu'ils jouent.
- Ne glissez pas, ne grimpez pas, et ne jouez pas sur la base ou le poteau.
- Remplissez complètement la base selon les instructions du fabricant. Ne laissez jamais l'unité debout de plein pied sans avoir d'abord rempli la base avec un poids ou l'équipement pourrait basculer rapidement et causer de graves blessures.
- Lorsque vous ajustez la hauteur ou lorsque vous déplacez l'équipement, gardez vos mains et doigts loin des pièces mobiles.
- Ne permettez pas aux enfants de déplacer ou d'ajuster l'équipement.
- Ne portez pas de bijoux (bagues, montres, colliers, etc.) lorsque vous jouez. Ces objets pourraient s'accrocher au filet.
- La surface sur laquelle est posée la base doit être lisse et sans gravier ou tout autre objet qui pourrait troubler la base entraînant ainsi une fuite ce qui pourrait faire basculer l'équipement.
- Gardez de l'eau et de la matière organique loin de la base. Le gazon, les déchets, etc. pourraient provoquer la corrosion et/ou la détérioration.
- Une fois par mois, vérifiez que le Poteau et toutes les pièces en métal ne montrent pas de signes de corrosion (rouille, piqures, écaillage). Enlevez toute la rouille et repeignez complètement avec une peinture pour extérieur. Si la rouille a pénétré une des pièces en acier, vous devez remplacer immédiatement la pièce en question.
- A chaque fois que vous allez utiliser l'équipement, vérifiez d'abord l'équilibre, la possibilité de pièces desserrées ou usées, la stabilité de l'équipement et tout signe de corrosion ou réparation nécessaire avant utilisation.
- Ne jouez jamais avec un équipement endommagé.
- N'utilisez pas l'équipement lors de fortes rafales de vent ou de mauvais temps. L'équipement pourrait basculer. Placez l'équipement dans un endroit abrité du vent ou loin des structures qu'il pourrait endommager s'il basculait et loin des fils électriques.
- N'utilisez pas l'équipement pour lever ou soulever quoique ce soit. Son mécanisme a été conçu uniquement pour soutenir le poids du panneau et de l'anneau. N'accrochez rien au manche, à l'anneau, au panneau ni aux leviers sous peine d'endommager l'équipement et d'annuler la garantie.

SI NO SE OBEDECEN ESTAS ADVERTENCIAS PUEDEN PRODUCIRSE GRAVES LESIONES Y/O DAÑOS A LA PROPIEDAD.

El propietario del sistema debe asegurarse de que todos los jugadores conozcan y respeten estas reglas para que el sistema se use en forma segura.

- Cuélguese del aro sólo en forma breve, para recuperar el equilibrio o evitar lesionar a otros jugadores. Suéltese del aro lo más pronto que pueda hacerlo con seguridad.
- Durante el juego, especialmente al embocar violentamente de alto, la cara de los jugadores debe mantenerse alejada del tablero, el aro y la red. Pueden producirse lesiones graves si los dientes o la cara entran en contacto con el tablero, el aro o la red. Los jugadores deben usar un protector bucal durante el juego.
- No se deslice, no trepe ni juegue sobre la base o el poste.
- Llene la base completamente siguiendo las instrucciones del fabricante. Nunca deje la unidad en posición de uso sin haber llenado previamente la base con material de contrapeso, pues el sistema podría tumbarse rápidamente y causar graves lesiones personales.
- Mantenga las manos y los dedos alejados de las piezas móviles cuando regule la altura o desplace el sistema.
- No deje que los niños regulen ni desplacen el sistema.
- No use joyas (anillos, relojes, collares o gargantillas, etc.) durante el juego. Estos objetos pueden engancharse en la red.
- La superficie donde se coloque la base debe estar lisa y desprovista de piedras, grava u otros objetos. Las perforaciones pueden originar pérdidas, y éstas pueden hacer que el sistema se tumbe.
- Guarde agua y materia orgánica. Césped, basura, etc., podrían causar corrosión et/o deterioros.
- Controle el poste y todas las piezas metálicas una vez al mes en busca de signos visibles de corrosión (oxidación, picaduras, escamado). Elimine todo rastro de óxido y vuelva a pintar con esmalte para exteriores. Si el óxido ha penetrado cualquier pieza de acero, reemplace esa pieza de inmediato.
- Inspeccione el sistema antes de cada uso para verificar que esté adecuadamente contrapesado, que los elementos de fijación no estén flojos, que no haya desgaste excesivo, inestabilidad ni signos de corrosión. Si encuentra irregularidades, repárelas antes de usar el sistema.
- Nunca juegue con un equipo dañado.
- No use el sistema en presencia de vientos fuertes o condiciones climáticas adversas, ya que puede tumbarse. Coloque la unidad en su posición de almacenamiento y/o en una zona a resguardo del viento, lejos de propiedades personales que puedan dañarse si el sistema se cae, y de líneas de suministro de energía.
- No use el sistema para levantar ningún objeto. El mecanismo está diseñado para elevar solamente el peso del tablero con el aro. No cuelgue nada de la agarradera, el aro, el tablero ni los brazos de elevación, ya que esto puede dañar el sistema y anular la garantía.

www.lifetime.com

Lifetime Products, Inc., Clearfield, UT 84016

1-800-225-3865

11/23/2015 # 1180194



REGISTER YOUR PRODUCT ONLINE AT WWW.LIFETIME.COM

At Lifetime®, we are committed to providing innovative and quality products. While registering, you will have the opportunity to give us your feedback. Your input is valuable to us.

- You can also opt in to receive new product notifications or promotions.
- In the unlikely event of a product recall or safety modification, your registration provides the information we need to notify you directly.
- Registration is fast, easy, and completely voluntary.

LIFETIME'S PROMISE TO YOU:

Maintaining your privacy is our long-standing policy at Lifetime®. And you can rest assured that Lifetime® will not sell or provide your personal data to other third parties, or allow them to use your personal data for their own purposes.

We invite you to read our privacy policy at www.lifetime.com

REGISTER today!



ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT EN LIGNE AU WWW.LIFETIME.COM

Chez Lifetime®, nous nous engageons à fournir des produits innovateurs de qualité. Lors de votre inscription, vous aurez l'occasion de nous faire parvenir vos commentaires. Votre opinion est importante pour nous.

- Vous pouvez également choisir de recevoir des avis ou des promotions dans le cadre de nouveaux produits.
- Dans l'éventualité improbable d'un rappel ou d'un avis de sécurité, votre inscription fournit les renseignements nécessaires nous permettant de communiquer avec vous.
- L'inscription est rapide, facile et complètement volontaire.

LA PROMESSE DE LIFETIME :

Conserver votre confidentialité est notre politique de longue date chez Lifetime®. Vous pouvez donc être rassuré par le fait que Lifetime® ne vendra pas ou ne fournira pas vos données personnelles à des tiers, et ne leur permettra pas d'utiliser vos données personnelles à leurs propres fins.

Nous vous invitons à lire notre politique de confidentialité à www.lifetime.com

ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT aujourd'hui!



REGISTRE SU PRODUCTO EN LÍNEA EN WWW.LIFETIME.COM

En Lifetime®, estamos comprometidos a ofrecer productos innovadores y de calidad. Al registrarse, usted tendrá la oportunidad de darnos su retroalimentación. Su información es valiosa para nosotros.

- También puede optar por recibir nuestras notificaciones o promociones.
- En el caso improbable de que el producto tenga que salir del mercado o que sufra alguna modificación, su registro provee la información que necesitamos para notificarle directamente.
- El registro es rápido, fácil y completamente voluntario.

LA PROMESA DE LIFETIME® PARA USTED:

Mantener su privacidad es nuestra política permanente en Lifetime®. Y puede estar seguro que Lifetime® no venderá ni dará sus datos personales a terceros, ni les permitirá usar sus datos personales para fines propios.

Lo invitamos a leer nuestra política de privacidad en www.lifetime.com

¡REGÍSTRESE hoy mismo!



5-YEAR LIMITED FACTORY WARRANTY

THE MANUFACTURER RESERVES THE RIGHT TO MAKE SUBSTITUTIONS TO WARRANTY CLAIMS IF PARTS ARE UNAVAILABLE OR OBSOLETE.

1. Lifetime basketball systems are warranted to the original purchaser to be free from defects in material or workmanship for a period of five years from the date of original retail purchase. The word “defects” is defined as imperfections that impair the use of the product. Defects resulting from misuse, abuse or negligence will void this warranty. This warranty does not cover defects due to improper installation, alteration or accident. This warranty does not cover damage caused by vandalism, rusting, “acts of nature” or any other event beyond the control of the manufacturer.
2. This warranty is nontransferable and is expressly limited to the repair or replacement of defective product. If the product is defective within the terms of this warranty, Lifetime Products, Inc. will repair or replace defective parts at no cost to the purchaser. Shipping charges to and from the factory or distribution center are not covered and are the responsibility of the purchaser. Labor charges and related expenses for removal, installation or replacement of the basketball system or its components are not covered under this warranty.
3. This warranty does not cover scratching or scuffing of the product that may result from normal usage. In addition, defects resulting from intentional damage, negligence, unreasonable use or hanging from the rim will void this warranty.
4. Liability for incidental or consequential damages is excluded to the extent permitted by law. While every attempt is made to embody the highest degree of safety in all equipment, freedom from injury cannot be guaranteed. The user assumes all risk of injury resulting from the use of this product. All merchandise is sold on this condition, and no representative of the company may waive or change this policy.
5. This product is not intended for institutional or commercial use; Lifetime Products, Inc. does not assume any liability for such use. Institutional or commercial use will void the warranty.
6. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.
7. This warranty is expressly in lieu of all other warranties, expressed or implied, including warranties of merchantability or fitness for use to extent permitted by Federal and state law. Neither Lifetime Products, Inc., nor any representative assumes any other liability in connection with this product. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

PLEASE INCLUDE YOUR DATED SALES RECEIPT AND PHOTOGRAPHS OF DAMAGED PARTS.

REPORT PRODUCT DEFECTS IN WRITING TO:

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010
or call 1-800-225-3865 M-F 7 a.m. to 5 p.m. MST.

REGISTER YOUR PRODUCT FOR QUICKER CUSTOMER SERVICE.

Visit www.lifetime.com or call 1-800-225-3865 to register your product today.

FOR INTERNATIONAL WARRANTY CLAIMS:

All warranty claims must be accompanied by a sales receipt. Report all warranty claims in writing to your regional sales support representative. Please include your dated sales receipt and photographs of damaged parts.

To identify the representative for your region, please visit: www.lifetime.com/international



www.lifetime.com



GARANTIE DE FABRICATION LIMITÉE DE 5 ANS

LE FABRICANT RÉSERVE LE DROIT DE FAIRE DES SUBSTITUTIONS EN CAS DE RECOURS EN GARANTIE SI LES PIÈCES NE SONT PAS DISPONIBLES OU SONT OBSOLÈTES

1. Les systèmes de basket-ball Lifetime sont garantis à l'acheteur d'origine contre tous défauts de matériau ou de fabrication pendant une durée de cinq ans à partir de la date d'achat d'origine. Le mot « défauts » signifie des défauts qui empêchent l'utilisation du produit. Les défauts résultant de mauvais usage, d'abus ou de négligence annulent cette garantie. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par le vandalisme, la rouille, « les calamités naturelles » ou tout autre événement en dehors du contrôle du fabricant.
2. Cette garantie n'est pas transférable et est expressément limitée à la réparation ou au remplacement du produit défectueux. Si le produit est déclaré défectueux selon les termes de cette garantie, Lifetime Products, Inc. réparera ou remplacera les parties défectueuses gratuitement pour l'acheteur. Les frais d'expéditions aller et retour de l'usine ne sont pas couverts et sont à la charge de l'acheteur. Les frais de main-d'œuvre et frais associés à l'enlèvement, au montage ou au remplacement du système de basket-ball ou de ses composantes ne sont pas couverts par cette garantie.
3. Cette garantie ne couvre pas les égratignures ou éraillures des produits résultant d'une utilisation normale. Par ailleurs, les défauts résultant de dommages intentionnels, négligence, utilisation abusive ou suspension à partir de l'entretoise annulent cette garantie.
4. Toute responsabilité pour dommages incidents ou conséquents est exclue dans la mesure permise par la loi. Bien que toutes les mesures aient été prises pour intégrer le plus haut degré de sécurité dans l'ensemble du matériel, l'impossibilité de blessure ne peut pas être garantie. L'utilisateur assume tous les risques de blessure résultant de l'utilisation de ce produit. L'ensemble de la marchandise est vendu en vertu de cette condition et aucune personne représentant la société ne peut déroger à cette politique, ni la modifier.
5. Ce produit n'est pas prévu pour l'usage institutionnel ni commercial; Lifetime Products, Inc. n'assume aucune responsabilité pour tel usage. L'utilisation institutionnelle ou commerciale annulera cette garantie.
6. Cette garantie remplace expressément toutes autres garanties, expresses ou tacites, y compris les garanties de commercialisation ou d'adaptation à un but particulier dans la mesure permise par les lois fédérales et des états. Ni Lifetime Products, Inc. ni aucun de ses représentants n'assume aucune autre responsabilité concernant ce produit. Cette garantie vous accorde des droits particuliers, et vous aurez peut-être des autres droits qui varient d'un état à l'autre.

TOUS LES RECOURS EN GARANTIE DOIVENT ÊTRE ACCOMPAGNÉS DU REÇU DE VENTE.

FAIRE PARVENIR UN RAPPORT PAR ÉCRIT DE DÉFECTUOSITÉ DU PRODUIT À :

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010
ou composer le 1-800-225-3865, du lundi au vendredi de 7 h à 17 h, HP

ENREGISTREZ VOTRE ARTICLE À :

www.lifetime.com, ou composer le 1-800-225-3865 pour enregistrer votre article aujourd'hui.

POUR RECOURS EN GARANTIE INTERNATIONAUX :

Tous les recours en garantie doivent être accompagnés du reçu de vente. Faire parvenir un rapport par écrit de défectuosité du produit à votre représentant régional de ventes. Inclure votre reçu de vente daté et photographies des pièces endommagées. Pour identifier votre représentant régional, visitez www.lifetime.com/international



www.lifetime.com



GARANTÍA DE FÁBRICA LIMITADA POR 5 AÑOS

EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUSTITUCIONES EN LOS ELEMENTOS REEMPLAZADOS BAJO GARANTÍA SI LAS PIEZAS NO ESTÁN DISPONIBLES O SON OBSOLETAS.

1. El comprador original recibe la garantía de que los sistemas de basquetbol Lifetime estarán libres de defectos de material o de mano de obra por un período de cinco años a contar desde la fecha de la compra original. La palabra “defectos” se define como imperfecciones que perjudican el uso del producto. Los defectos emergentes de un mal uso, abuso o negligencia invalidarán esta garantía. Esta garantía no cubre defectos debidos a una instalación incorrecta, alteración o a un accidente. Esta garantía no cubre daños causados por vandalismo, oxidación, “actos de la naturaleza” u otros eventos que estén más allá del control del fabricante.
2. Esta garantía es intransferible, y queda expresamente limitada a la reparación o reemplazo de los productos defectuosos. Si el producto se encuentra defectuoso dentro de los términos de esta garantía, Lifetime Products, Inc. reparará o reemplazará las piezas defectuosas sin costo alguno para el comprador. Los gastos de envío hacia y desde la fábrica no están cubiertos, y quedan bajo la responsabilidad del comprador. Los gastos de mano de obra y otros costos relacionados con la remoción, instalación o reemplazo de este sistema o sus componentes no están cubiertos por esta garantía.
3. Esta garantía no cubre raspaduras ni marcas en el producto que pueden resultar de su uso normal. Además, los defectos causados por daños intencionales, negligencia, uso irrazonable o por colgarse de la red o del aro invalidarán esta garantía.
4. La responsabilidad por daños incidentales o consecuentes queda excluida hasta el punto en que lo permita la ley. Si bien se hace el mayor esfuerzo posible para lograr el más alto grado de seguridad en todos nuestros equipos, no puede garantizarse la libertad de cualquier tipo de lesión. El usuario asume todos los riesgos de lesiones emergentes del uso de este producto. Toda nuestra mercadería se vende bajo esta condición, y ningún representante de la compañía puede anular ni cambiar esta política.
5. Este producto no está pensado para el uso institucional ni comercial; Lifetime Products, Inc. no asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. El uso institucional o comercial invalidará la garantía.
6. Esta garantía se otorga en reemplazo expreso de toda otra garantía, expresa o implícita, incluidas las garantías de comercialización o adaptación para el uso en la medida permitida por las leyes federales y estatales. Ni Lifetime Products, Inc., ni ninguno de sus representantes asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado.

NINGUNA GARANTÍA OFRECIDA POR EL FABRICANTE ES VÁLIDA EN MÉXICO

TODOS LOS RECLAMOS DE GARANTÍA DEBEN ESTAR ACOMPAÑADOS POR UN RECIBO DE COMPRA

INFORME POR ESCRITO LOS DEFECTOS EN EL PRODUCTO A:

Por favor, incluya el recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010,

o llame al 1.800.225.3865 de lunes a viernes de 0700 hasta 1700 (Hora de las Montañas)

REGISTRE SU PRODUCTO

Visite nuestra página en Internet www.lifetime.com, o llame al 1.800.225.3865 para registrar su producto hoy.

PARA RECLAMOS DE GARANTÍA INTERNACIONALES:

Todos los reclamos de garantía deben estar acompañados por un recibo de compra. Informe por escrito todos los reclamos de garantía a su representante regional de ventas. Favor de incluir su recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Para identificar el representante de su región, visite www.lifetime.com/international



www.lifetime.com

ENHANCE YOUR LIFETIME® PURCHASE BY ADDING ACCESSORIES OR OTHER GREAT PRODUCTS

To purchase accessories or other Lifetime® products, visit us at:

www.lifetime.com

Or call: 1-800-424-3865

7:00 am–5:00 pm (M–F) MST and 9:00 am–1:00 pm Saturday MST

AMÉLIORER L'ACHAT LIFETIME® EN AJOUTANT DES ACCESSOIRES OU D'AUTRES PRODUITS

Pour acheter des accessoires ou des autres produits Lifetime®, visiter le :

www.lifetime.com

(Anglais seulement)

Ou composer le 1-800-424-3865

Du lundi au vendredi de 7 h à 17 h, HR et le samedi de 9 h à 13 h, HR

MEJORAR LA COMPRA DE LIFETIME® AGREGANDO ACCESORIOS U OTROS MARAVILLOSOS PRODUCTOS

Para comprar accesorios u otros productos de Lifetime®, visitarnos en:

www.lifetime.com

(solo inglés)

O marcar al: 1-800-424-3865

De lunes hasta viernes 7:00 h–17:00 h Horario Éstandar de la Montaña (MST) y sábados 9:00 h–13:00 h (MST)



www.lifetime.com

